



INSTRUKCJA OBSŁUGI

QUAD ELEKTRYCZNY 1000-1500 W

DO MODELI:

HB-ATV1000A

HB-ATV1000B

HB-ATV1000C

HB-ATV1500D

Szanowny Kliencie

Serdecznie dziękujemy za wybranie produktu naszej firmy i gratulujemy trafnego wyboru. Oddajemy na Państwa ręce amatorski pojazd do jazdy rekreacyjnej, który dostarczy Państwu niezapomnianych wrażeń.

Przed rozpoczęciem eksploatacji pojazdu należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. Instrukcja zawiera niezbędne informacje dotyczące konserwacji oraz odpowiedniej eksploatacji pojazdu.

Właściwa obsługa i konserwacja zapewni bezpieczną jazdę, zminimalizuje kłopoty związane z działaniem pojazdu i pozwoli utrzymać silnik w dobrej kondycji przez długi czas. W sprawie serwisu i informacji technicznych proszę zwracać się bezpośrednio do sprzedawcy. Życzymy przyjemnego użytkowania zakupionego pojazdu.

 Uwaga

1. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem pojazdu. Nie dopuszczaj do użytkowania pojazdu przez osoby niezaznajomione z niniejszą dokumentacją.
2. Nie prowadź pojazdu z prędkością maksymalną; nigdy nie prowadź po spożyciu alkoholu i innych substancji odurzających.
3. Ten produkt jest zgodny z prawem i przepisami obowiązującymi w kraju importującym.
4. Zawsze używaj kasku oraz ochraniaczy na łokciach / kolanach.

Kolejność instalacji/montażu:

1. Zdemontuj karton
2. Zainstaluj kierownicę
3. Przykręć wymagane śruby
4. Zainstaluj zderzak
5. Przykręć koła pojazdu
6. Zainstaluj osłony przeciwpływowe / chlapacze
7. Zainstaluj baterię/ akumulator
 - Szczegółowy opis montażu (krok po kroku), został opisany na końcu instrukcji.

Wstępne wymagania dla zachowania bezpieczeństwa:

1. Zachować szczególną ostrożność zgodnie z tabliczkami ostrzegawczymi, umieszczanymi w odp. miejscach.
2. Zapoznaj się z zasadami bezpieczeństwa.
3. Zapoznaj się z minimalną emisją potencjalnych zanieczyszczeń.
4. Zwróć uwagę na zapotrzebowanie elektryczne.

Specyfikacja silnika elektrycznego (HB-ATV1000A, HB-ATV1000B, HB-ATV1000C):

- Silnik: 1000 W – 48 V
- Prędkość znamionowa: 3200 r/min/ 3800 r/min (opcjonalnie)

Specyfikacja silnika elektrycznego (HB-ATV1500D):

- Silnik: 1500 W – 48 V
- Prędkość znamionowa: 3200 r/min/ 3800 r/min (opcjonalnie)

Zawieszenie:

- Hamulce (przód/tył): Tarczowe/Tarczowe
- Amortyzacja (przód/tył): Sprężyna
- Opony (przód/tył): 16x8-7/16x8-7)
- Przeniesienie napędu: Łańcuch/Wał napędowy (opcjonalnie).

Wymiary:

- Masa pojazdu (zależne od dostawy): 101 kg
- Masa pojazdu z opakowaniem (zależne od dostawy): 112 kg
- Pakunek: skrzynia, karton
- Przybliżone wymiary kartonu: 132x82x44

Inne:

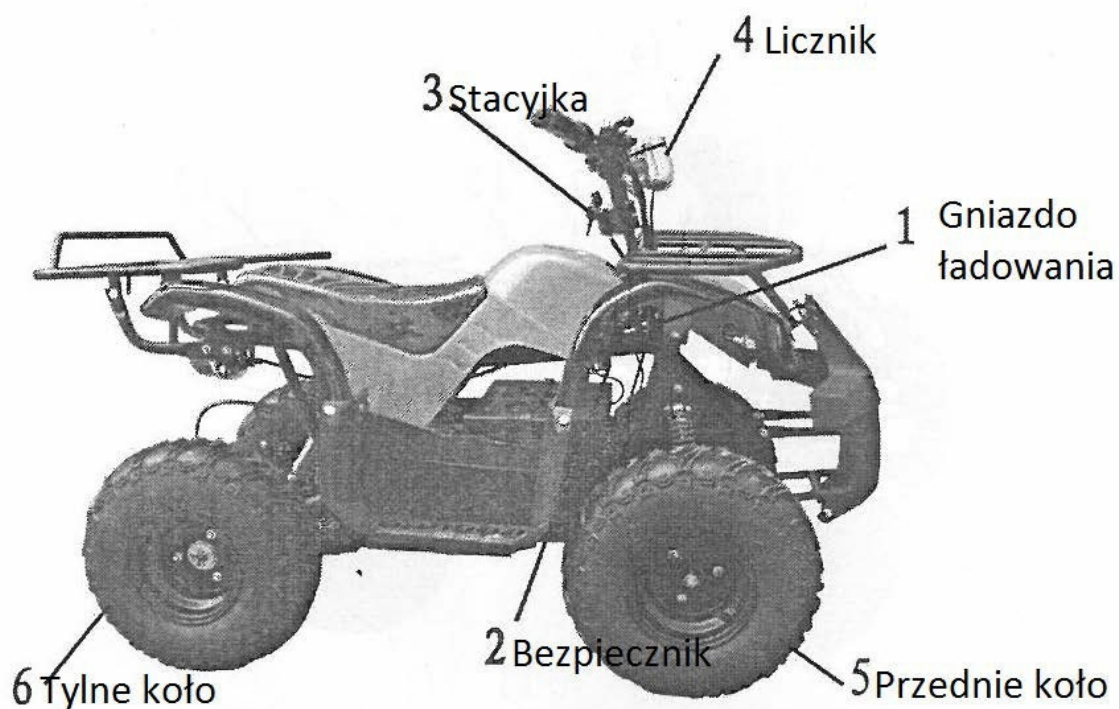
- Prędkość maksymalna: 25 km/h
- Maksymalna nośność: ~ 90 kg

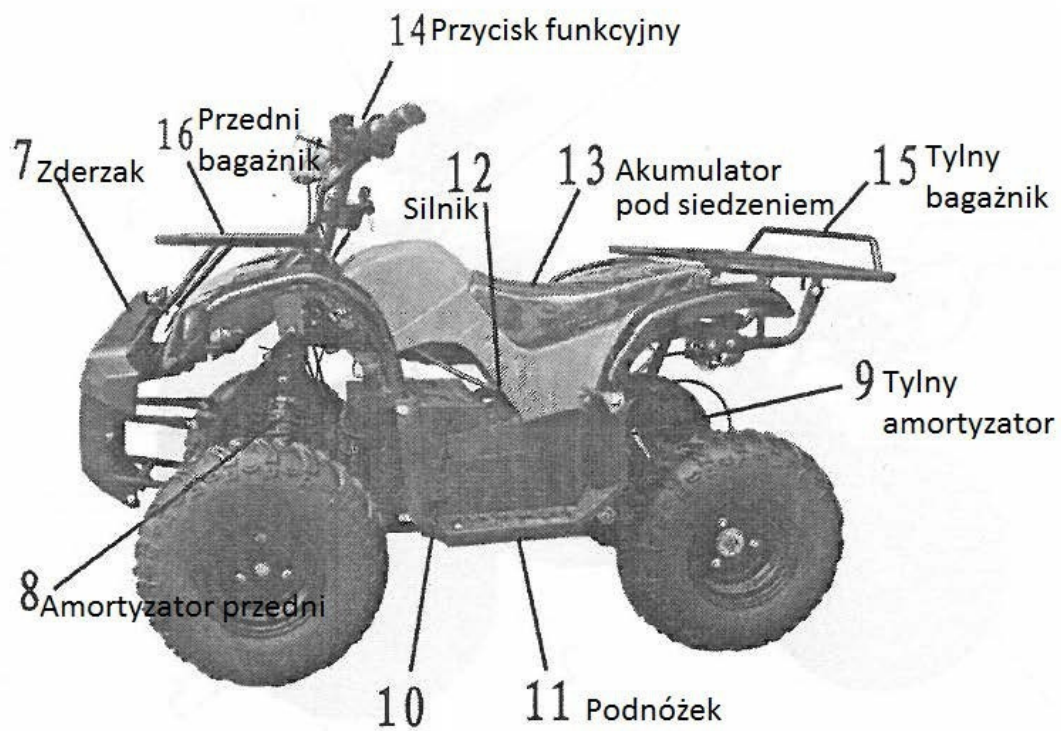
POZIOM HAŁASU:

Poziom ciśnienia akustycznego	38 dB(A)
Poziom mocy akustycznej	52 dB(A)
Możliwy błąd w pomiarach	3,56 dB(A)

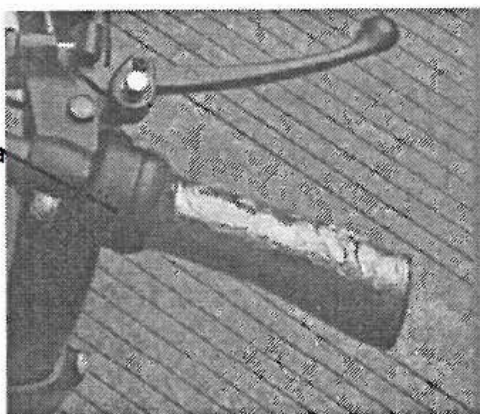
INFORMACJE PODANE POWYŻEJ POZWOLĄ UŻYTKOWNIKOWI MASZYNY LEPIEJ OCENIĆ
ZAGROŻENIE I RYZYKO WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA POJAZDU

POJAZD POWINIEN BYĆ OBSŁUGIWANY ORAZ UŻYTKOWANY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ
LUB OPIEKUNA - OBYTEGO Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI JAK I MOTORYKĄ POJAZDU.

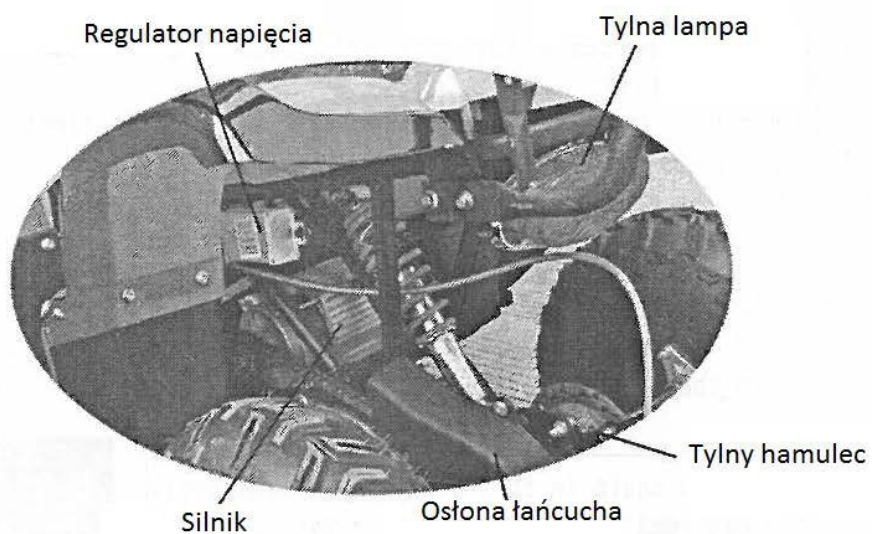




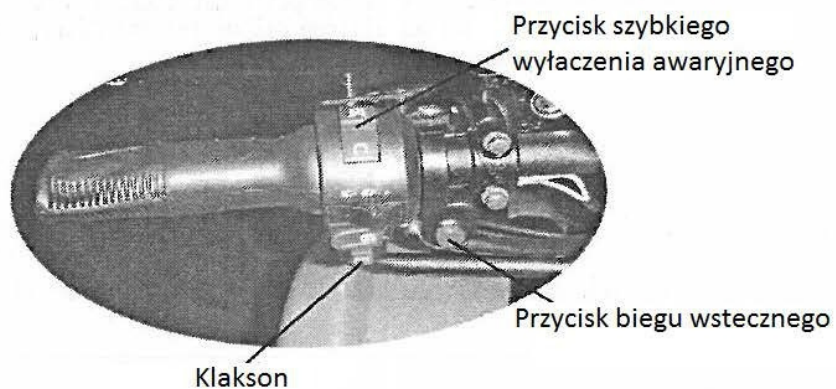
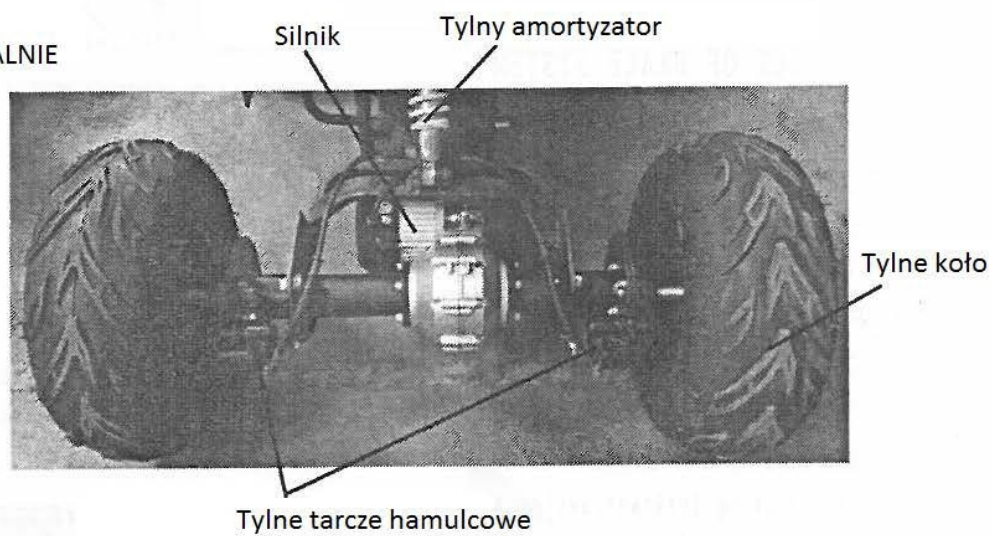
17
Manetka
gazu



STANDARD



OPCJONALNIE

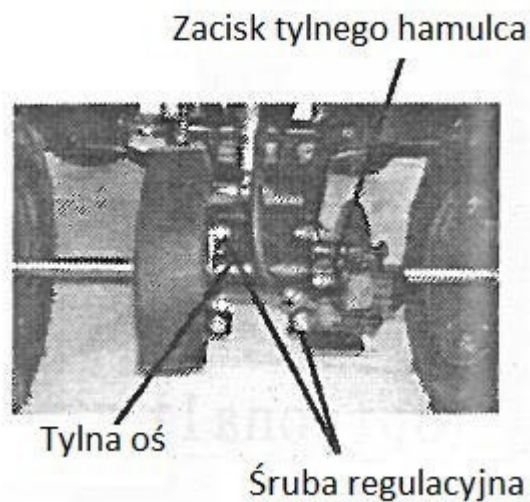


Regulacja łańcucha napędowego

Zalety:

- a) Elementy wykonane z stopu aluminium.
- b) Wysoka jakość.
- c) Taki układ w skuteczny sposób pozwala na kontrolę równoległości między przednią i tylną osią.

Dokonywanie regulacji:



▽ Jazda z łańcuchem w złym stanie lub niewłaściwie wyregulowanym, może prowadzić do poważnych obrażeń. Zawsze sprawdzaj, dostosowuj i utrzymuj łańcuch napędowy w odpowiedniej kondycji.

Kontrola układu hamulcowego

Układ hamulcowy powinien być sprawdzany zawsze przed rozpoczęciem jazdy.

- a) Sprawdź główny cylinder hamulcowy w celu weryfikacji właściwego poziomu oleju/płynu.
- b) Sprawdź układ hamulcowy w celu wykluczenia wycieków.
- c) Sprawdź szczęki hamulcowe pod kątem uszkodzeń/pęknięć.
- d) Sprawdź tarczę hamulcową pod kątem zużycia.
- e) Sprawdź dźwignię hamulca, czy uzyskuje prawidłowy luz przy zaciskaniu manetki.

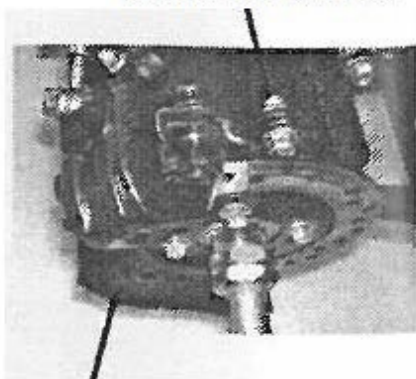
Płyn hamulcowy:

Sprawdzaj poziom płynu hamulcowego w głównym cylindrze znajdującym się na prawej dźwigni hamulca. Upewnij się, czy jego poziom jest prawidłowy. W razie potrzeby dolej go do odpowiedniego poziomu. Gdy klocki hamulcowe zużywają się, poziom płynu hamulcowego również może spadać. Stan hamulców powinien być kontrolowany okresowo.

 Uwaga

- Płyn hamulcowy jest silnie drażniący, unikaj kontaktu ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu, miejsce należy dokładnie spłukać wodą i skontaktować się z lekarzem.
- Trzymać z dala od dzieci.
- Płyn hamulcowy w układzie hamulcowym to ciecz na bazie ropy naftowej. Nigdy nie należy go mieszać z innymi smarami, takimi jak np. olej silikonowy. W przeciwnym razie, ryzykujemy uszkodzeniem układu hamulcowego.

Tarcza hamulcowa



Hydrauliczny zacisk
hamulcowy

Eksploatacyjne elementy instalacji elektrycznej:

Bezpiecznik: Sprawdź bezpiecznik przed użyciem pojazdu. Po wyjęciu lub przepaleniu się bezpiecznika, zasilanie pojazdu zostanie odcięte.

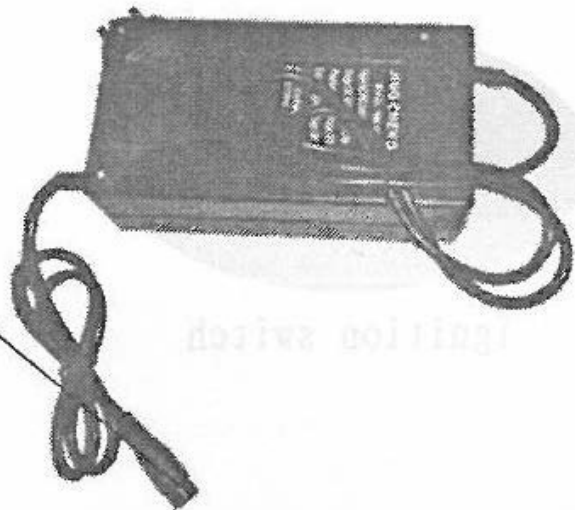
Bezpiecznik



Gniazdo ładowania: jeśli akumulatory się wyczerpią, użyj ładowarki dołączonej do zestawu. Podłącz ładowarkę do źródła prądu oraz gniazda ładowania zainstalowanego w pojeździe (*patrz –grafika poniżej*).



Gniazdo ładowania



Ładowarka:

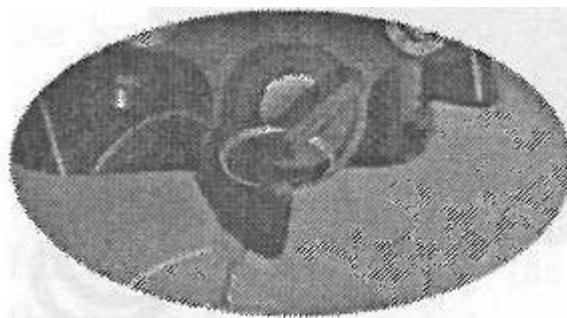
- Napięcie wejściowe: AC110-240V – 50/60 Hz
- Napięcie wyjściowe: DC 48V : 1.0 – 3.0 A
- Równe napięcie zmienne: 59 V
- Falujące napięcie zmienne: 55 V

Manetka gazu:

Zapewnia płynną regulację prędkości. Odchylając pozycję manetki od pozycji wyjściowej kontrolujemy prędkość pojazdu.



Stacyjka: Posiada dwie pozycje (ON/OFF). Po włożeniu kluczyka oraz ustawieniu pozycji ON, pojazd zostanie uruchomiony. Po zmianie pozycji na OFF, pojazd oraz napięcie elektryczne zostaną wyłączone.



Stacyjka



Bateria:

- Szczelna bateria kwasowo-ołowiowa
- (48V, 20Ah/20 HR) : $4 \times 12 \text{ V} = 48 \text{ V}$
- Stałe obciążenie napięciowe
- Cykle/warunki użytkowania: 14.0 – 15.0 V
- Początkowy prąd ładowania: mniej niż 2,5 A

⚠ Uwaga:

- Ryzyko pożaru, wybuchu lub oparzeń.
- Nie demontować, podgrzewać powyżej 250C.
- Nie doprowadzać do zwarcia, ładować w zamkniętym, oryginalnym „pojemniku” z użyciem dedykowanej ładowarki.

Sterownik:

- Napięcie robocze: 36-72 V
- Natężenie robocze: 30-47 A
- Chłodzenie: pasywne, powietrze
- Stosowany do serii silników: (1000-1500W)

WŁASNE BEZPIECZEŃSTWO KONTROLA:

Kontrola własnego bezpieczeństwa jest gwarancją zadowolenia z jazdy oraz bezpieczeństwa zdrowia i życia. Proszę nosić prawidłowe ubranie i ochroniacze aby zapewnić sobie bezpieczeństwo.

ODZIEŻ OCHRONNA SKŁADA SIĘ M.IN. Z :

Każdy wyżej opisany krok kontroli jest konieczny, gdyż istnieje niebezpieczeństwo istniejące podczas jazdy. Proszę wypełnić każdy z opisanych wyżej procesów przed rozpoczęciem jazdy i działać zgodnie z normami bezpieczeństwa ponieważ podczas jazdy można odnieść obrażenia i pomaga chronić życie i zdrowie. Nalepka ostrzegawcza umieścić na powierzchni pojazdu obejmuje ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa. Użytkownik musi je w pełni zrozumieć. Istnieje możliwość odniesienia ran, a w skrajnych przypadkach nawet śmierci, jeśli nie stosujesz się do zasad bezpieczeństwa.

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

- NIE NALEŻY KORZYSTAĆ Z QUADA W SPOSÓB INNY NIŻ OPISANY W INSTRUKCJI, W PRZECIWNYM RAZIE MOŻE BYĆ NIEBEZPIECZNY DLA JEGO UŻYTKOWNIKA
- PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ WRAZ ZE WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZNEJ JAZDY PRZED PIERWSZYM UŻYTKOWANIEM QUADA. UPEWNIJ SIĘ, ŻE ROZUMIESZ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.
- ZWRÓĆ SZCZEGÓLNA UWAGĘ NA ETYKIETY Z OSTRZEŻENIAMI, KTÓRE ZNAJDUJĄ SIĘ NA QUADZIE.
- NIGDY NIE UŻYWAJ QUADA BEZ ODPOWIEDNIEGO PRZYGOTOWANIA.
- Unikaj jazdy na brukowanych nawierzchniach, włącznie z chodnikami, podjazdami, parkingami czy ulicami.
- Quad jest przeznaczony do użytkowania przez jedną osobę, bez pasażerów.
- Nigdy nie używaj Quada na publicznych ulicach, drogach czy autostradach oraz drogach nieutwardzonych bądź żwirowych. Pojazd jest przeznaczony tylko do jazdy poza drogami publicznymi.
- Nigdy nie używaj Quada bez dobrze dopasowanego kasku motocyklowego. Powinieneś również mieć gogle osłaniające oczy, rękawice, buty, bluzę z długim rękawem lub kurtkę oraz długie spodnie.
- Nigdy nie spożywaj alkoholu lub innych środków odurzających przed lub w trakcie jazdy.
- Ogranicz jazdę na zbyt stromych wzniesieniach przerastających możliwości Twoje lub pojazdu. Poćwicz na mniejszych wzniesieniach zanim przystąpisz do pokonywania tych większych.
- Nigdy nie modyfikuj Quada poprzez nieprawidłową instalację lub użycie akcesoriów.
- Zawsze przed użyciem sprawdzaj swojego Quada, by upewnić się, że jazda nie będzie stwarzała żadnego zagrożenia.
- Zawsze przestrzegaj terminów przeglądów okresowych Quada opisanych w tej instrukcji.
- Zawsze trzymaj obie ręce na kierownicy i obie stopy na podnóżkach Quada podczas jazdy.
- Zawsze przestrzegaj procedur poprawnego skręcania opisanych w instrukcji. Poćwicz skręcanie przy małej prędkości zanim będziesz to robił jeżdżąc szybciej. Nigdy nie skręcaj podczas nadmiernej prędkości.
- Nigdy nie pozwalaj ładować Quada osobom niepełnoletnim.
- Nigdy nie pozwalaj uruchamiać Quada osobom niepełnoletnim.
- Zawsze wyłącz pojazd przed transportowaniem Quada.
- Ostrzegaj dzieci i osoby znajdujące się w pobliżu pojazdu, by nie podchodziły zbyt blisko oraz by nie dotykały ruszających się części i miejsc Quada, które będą się nagrzewać jak np. Silnik.

OGÓLNE PARAMETRY POJAZDÓW

- Prędkość maksymalna: 25 km/h
- Nośność: ~ 90 kg
- Czas ładowania: 8-10 h
- Pojemność baterii: 20 Ah / 48V (4x12V)
- Koła: 7 / 8 ' (cali) w zależności od wersji)
- Regulacja prędkości: 2 / 3 biegi (w zależności od wersji)
- Przeniesienie napędu: Łańcuch / Układ różnicowy (w zależności od wersji)

Ładowanie baterii oraz jej konserwacja:

- Każdy pojazd został wyposażony w akumulatory oraz dedykowane ładowarki sieciowe.
- W celu naładowania pojazdu podłącz ładowarkę do gniazda w instalacji pojazdu, następnie do źródła prądu (220/230V – w tej kolejności).
- Wymagany czas pełnego ładowania wynosi od 8 do 10 godzin.
- Jeśli pojazd jest długo nieużywany, jego bateria powinna być ładowana przynajmniej raz na przestrzeni każdego miesiąca.
- Ładuj pojazd w bezpiecznych pomieszczeniach/miejscach.
- Ładowarkę utrzymuj w należytej czystości. W przypadku uszkodzenia obudowy lub przepalenia się układu ładowarki, nie używaj jej. Skontaktuj się z dealerem w celu zakupu nowej.
- Używaj wyłącznie dedykowanej, oryginalnej ładowarki.

Jak utrzymywać długą żywotność baterii?

Domyślny czas pełnego ładowania wynosi od 8 do 10 godzin. Przy pierwszym rozładowaniu ładuj pojazd przez przynajmniej 12 godzin. Na przestrzeni czasu korzystania z pojazdu, każde ładowanie powinno składać się z pełnego cyklu (niemal kompletne rozładowanie tzn. pojazd nie ma siły ruszyć = kompletne naładowanie baterii).

Konserwacja silnika oraz głównego sterownika:

- Sprawdzaj stan okablowania oraz osłonę/obudowę sterownika. Luźne śruby obudowy, również mogą źle wpływać na pracę na jego pracę.
- Sprawdź luzy w śrubach spajających obudowę oraz połączenia przewodów. Jeśli jakiegokolwiek anomalie występują – skoryguj je.

ABY BEZPIECZNIE PORUSZAĆ SIĘ POJAZDEM PRZECZYTAJ PONIŻSZE WYTYCZNE

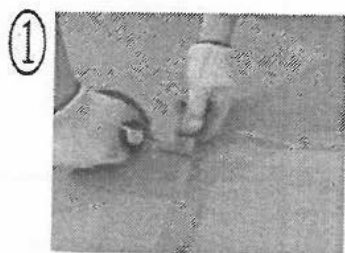
- Pojazd został zaprojektowany dla osób od 16 roku życia.
- Osoby ważące ponad 120 kg lub lżejsze, przewożące pakunki przekraczające dopuszczalną masę całkowitą, nie powinny poruszać się tym pojazdem.
- Przed przystąpieniem do jazdy przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję.
- Przed przystąpieniem do jazdy, dokładnie sprawdź pojazd zgodnie z instrukcją obsługi.
- Wyłącz ładowarkę po każdym jej użyciu.
- Wyłącz pojazd po każdym jego użyciu.
- Przed jazdą upewnij się, czy pojazd nie posiada luźnych, niedokręconych części.
- Unikaj zarośli, piasku, dużego błota, wody.

ZABRANIA SIĘ

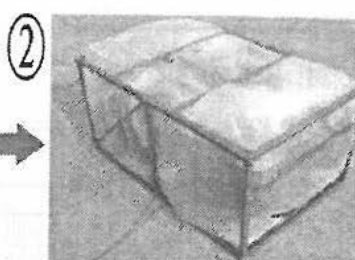
- Używania pojazdu podczas deszczu.
- Pozostawiania akumulatorów w pobliżu ognia i materiałów łatwopalnych.
- Pozostawiania ładowarki w wilgotnych, mokrych miejscach.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie problemu
Brak zasilania/reakcji na zmianę pozycji stacyjki	1. Bezpiecznik nie jest zainstalowany lub jest uszkodzony. 2. Stacyjka nie znajduje się w pozycji ON. 3. Bateria nie jest podłączona. 4. Bateria jest wyczerpana	1. Wymień bezpiecznik 2. Przekręć ponownie stacyjkę do poprzedniej pozycji i spróbuj jeszcze raz. 3. Podłącz akumulatory pod instalację pojazdu. 4. Naładuj baterię. 5. Sprawdź wszystkie połączenia.
Silnik nie pracuje, pomimo iż pojazd jest uruchomiony	1. Manetka gazu jest uszkodzona. 2. Hamulce są źle wyregulowane (zbyt ciasno skręcone do tarcz). 3. Silnik jest uszkodzony. 4. Instalacja elektryczna jest wadliwa lub posiada luźne połączenia. 5. Główny wyłącznik awaryjny jest aktywowany. 6. Hamulec postojowy jest zaciągnięty.	1. Sprawdź połączenie manetki gazu. 2. Wyreguluj. 3. Skontaktuj się z dealerem. 4. Sprawdź połączenia instalacji elektrycznej. 5. Wyłącz zasilanie i odczekaj 5 s – włącz ponownie zasilanie. 6. Zwolnij hamulec postojowy.
Napęd nie działa odpowiednio/jest źle wyregulowany	1. Hamulec jest zbyt ciasno spasowany. 2. Łańcuch napędowy jest zbyt luźny.	1. Wyreguluj układ hamulcowy. 2. Wyreguluj napięcie łańcucha.
Bardzo niski zasięg	1. Bateria nie jest wystarczająco mocna. 2. Niskie ciśnienie w oponach. 3. Zbyt luźny łańcuch napędowy.	1. Naładuj baterię. 2. Napompuj opony do optymalnego poziomu. Jeśli opona nie może być ponownie na pompowana, sprawdź jej stan techniczny. 3. Łańcuch jest zbyt luźny.
Ładowanie nie kontynuuje się.	1. Ładowarka nie jest podłączona do źródła prądu. 2. Występuje automatyczne rozłączenie. 3. Ładowarka jest uszkodzona.	1. Sprawdź, czy wszystkie połączenia są poprawne. 2. Oczyszczyć ładowarkę, najpierw podepnij ładowarkę do pojazdu, potem do źródła prądu. 3. Skontaktuj się z dealerem w celu zakupu nowej ładowarki.



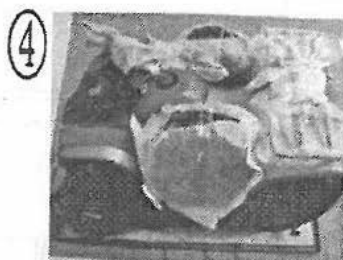
Usuń taśmę z kartonu



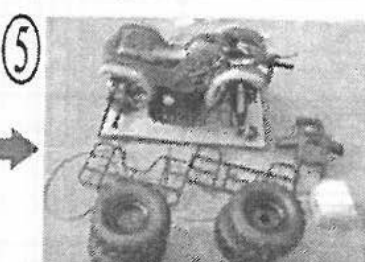
Usuń karton



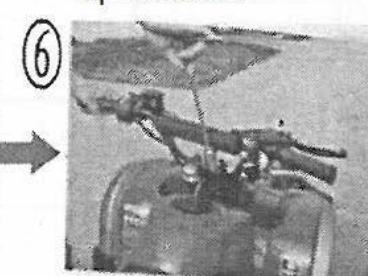
Usuń metalową ramę opakowania



Wyciągnij plastikowe elementy karoserii



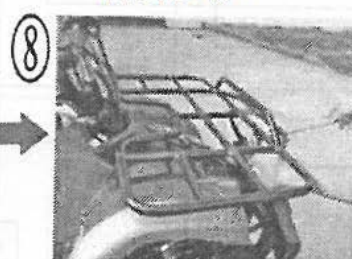
Wyciągnij części na zewnątrz



Przykręć i wyreguluj kierownicę



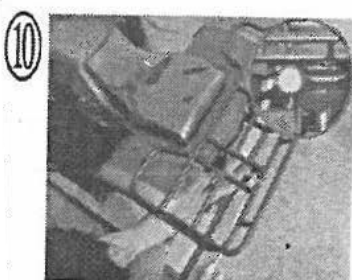
Zainstaluj przednią osłonę zderzaka



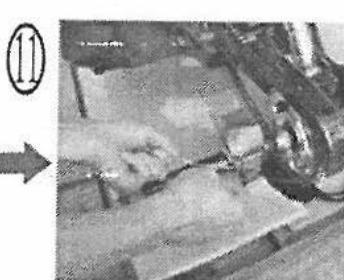
Przykręć przedn bagażnik



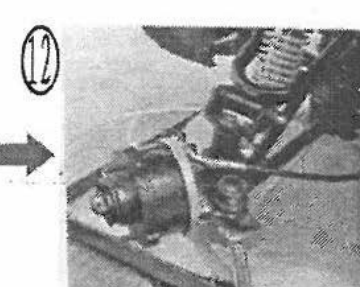
Przykręć mocowanie tylnego bagażnika



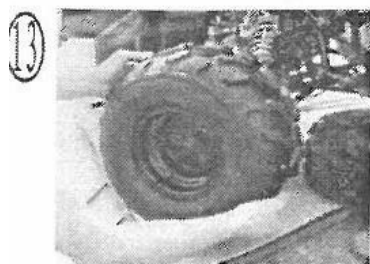
Zainstaluj tylną lampę



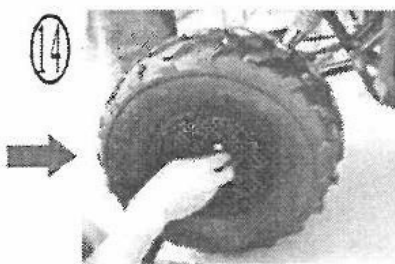
Sprawdź poprawność przeniesienia napędu



Dokładnie dokręć śruby



Zamontuj przednie koło



Zamontuj tylne koło

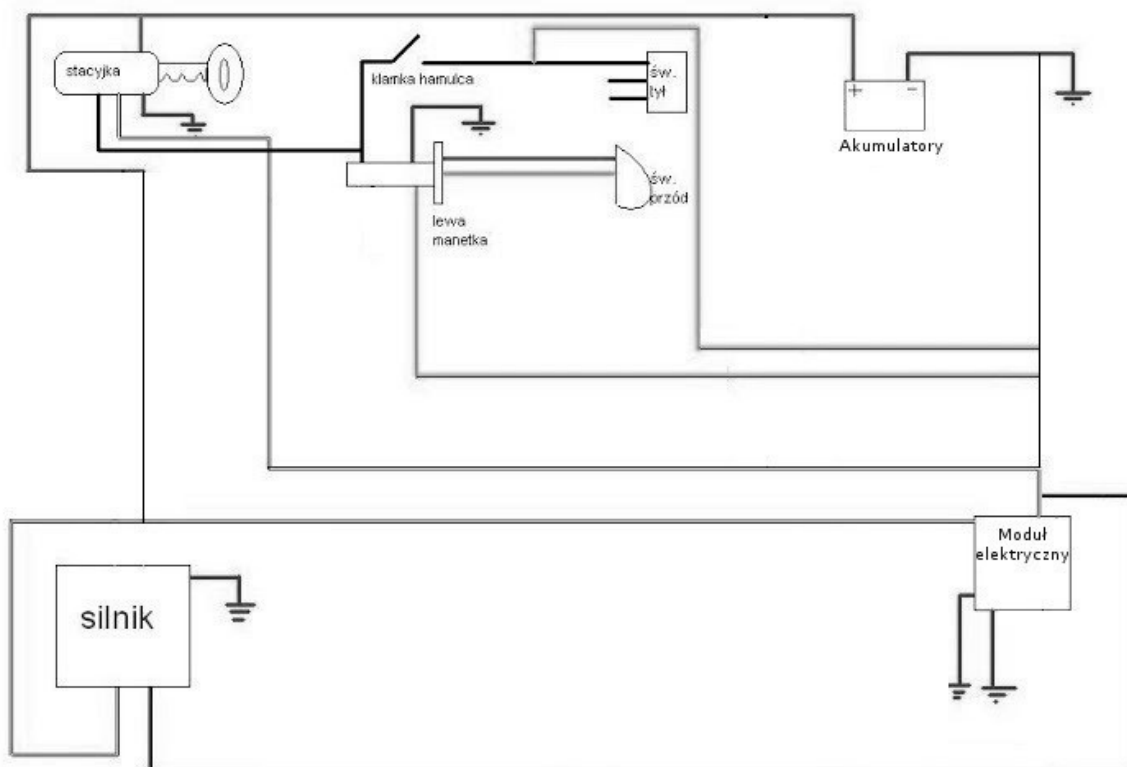


Zainstaluj bezpiecznik



Zdjęcie poglądowe po złożeniu

SCHEMAT INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ



OSTRZEŻENIA I ETYKIETY OSTRZEGAWCZE

UWAGA

Nieprawidłowe użytkowanie pojazdu typu ATV może skutkować obrażeniami ciała a nawet śmiercią

**TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ
PO DROGACH PUBLICZNYCH**



Nie ruszaj bez szkolenia lub instruktażu.
Zawsze używaj kasku oraz odzieży ochronnej.
Nie wsiadaj na ATV po spożyciu alkoholu lub narkotyków.
Dzieciom poniżej 16 roku życia nie wolno samodzielnie obsługiwać pojazdu. Jazda bez opieki osoby dorosłej może doprowadzić do uszkodzeń ciała a nawet śmierci.
Jazda z pasażerem zmienia balans i sterowność pojazdu.
Zawsze przestrzegaj lokalnych zasad ruchu.
Przed jazdą dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi pojazdu i stosuj się do postanowień w niej zapisanych.
Dostosuj rodzaj jazdy do rodzaju pojazdu, ukształtowania terenu i warunków atmosferycznych. Zwróć uwagę na rodzaj nawierzchni. Niewłaściwa wpływa na obsługę oraz kontrolę nad pojazdem.

TO NIE JEST ZABAWKA

OSTRZEŻENIE

**NIEPRAWIDŁOWE CIŚNIENIE W OPONACH MOŻE SPOWODOWAĆ
UTRATĘ KONTROLI
UTRATA KONTROLI MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNY URAZ LUB ŚMIERĆ**

PRAWIDŁOWE CIŚNIENIE W KOŁACH:
ZIMNA OPONA PRZÓD +0.5 PSI

MAKSYMALNE BEZPIECZNE OBCIĄŻENIE:
90kg (200lbs)



UWAGA!!!

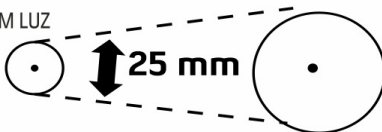
**TYLKO BENZYNA - MAX 95 OKTANÓW
WYŁĄCZ SILNIK PODCZAS
TANKOWANIA**

ZAGROŻENIE WYBUCEM!!!

**TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ
PO DROGACH PUBLICZNYCH**

KONTROLUJ NAPIĘCIE I SMAROWANIE ŁAŃCUCHA

• NAPIĘCIE ŁAŃCUCHA - 25MM LUZ



UWAGA

Nieprawidłowe użytkowania pojazdu typu ATV może skutkować obrażeniami ciała a nawet śmiercią

**TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ
PO DROGACH PUBLICZNYCH**



Nie ruszaj bez szkolenia lub instruktażu

Używaj kasku oraz odzieży ochronnej

Nie wsiadaj na ATV po spożyciu alkoholu lub narkotyków

Jazda na quadzie dzieci poniżej 16 roku życia może doprowadzić do wypadku.

Jazda z pasażerem zmienia balans i sterowność pojazdu



Dostosuj rodzaj jazdy do rodzaju pojazdu, ukształtowania terenu i warunków atmosferycznych. Zwróć uwagę na rodzaj nawierzchni. Niewłaściwa wpływa na obsługę oraz kontrolę nad pojazdem.

TO NIE JEST ZABAWKA

Środki ochrony indywidualnej:

- Pojazd powinna nadzorować wyłącznie osoba, która została zaznajomiona z instrukcją obsługi urządzenia. Użytkownik zobowiązany jest używać przepisową odzież specjalistyczną oraz sprzęt ochrony osobistej.

DO ZALECANYCH ŚRODKÓW OCHRONY INDYWIDUALNEJ ZALICZA SIĘ NP.:

- Okulary i słuchawki ochronne,
- Środki ochrony głowy i twarzy np. kask,
- Obuwie ochronne,
- Ubranie chroniące przedramiona i nogi,
- I inne wyspecjalizowane elementy ochronne np. tzw. zbroja ...

NAKLEJKI I SYMBOLE OSTRZEGAWCZE:



PORAŻENIE PRĄDEM!

- Nie uruchamiaj oraz nie przeprowadzaj wymiany części w stanie mokrym lub zawilgoconym.
- Przestrzegaj odpowiednich zabezpieczeń przeciwporażeńowych.
- Nie obsługuj urządzeń oraz nie instaluj części mokrymi rękami.
- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź izolacje przewodów.



RYZIKO POŻARU ORAZ OPARZEŃ

- Zawsze wyłączaj urządzenie podczas wykonywania wymian lub ładowania
- Podczas wymiany części nie zbliżaj się z zapalonym papierosem ani z innym potencjalnym źródłem ognia lub isker.
- Operacje wymian wykonuj tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Rozlane płyny natychmiast wycieraj z zachowaniem należytej ostrożności,



CZĘŚCI ORAZ PODZESPOŁY URZĄDZEŃ MOGĄ BYĆ GORĄCE

- Podczas pracy, urządzenie oraz jego elementy nagrzewają do bardzo wysokiej temperatury. Uważaj aby nie dotykać gorących miejsc, dopóki ich temperatura nie zmniejszy się do bezpiecznego poziomu.



PORAŻENIE PRĄDEM!

- Nie korzystaj z urządzenia w stanie mokrym lub zawilgoconym bez odpowiednich zabezpieczeń przeciwporażeńowych.
- Nie przeprowadzaj wymian mokrymi rękoma.
- Przed rozpoczęciem pracy sprawdź izolacje przewodów.



UWAGA!

- Przed przystąpieniem do użytkowania, zawsze przeprowadź kontrolę stanu technicznego pojazdu oraz akcesoriów, z których będziesz korzystał, aby zapobiec wypadkowi.
- Nie wolno uruchamiać urządzenia gdy zdjęt
- Zwróć uwagę na zachowanie ostrożności podczas ładowania przez gniazdo zasilania.



POZIOM HAŁASU!

- Podczas użytkowania sprzętu, należy zweryfikować, czy nie występuje zagrożenie niekorzystnym poziomem hałasu dla zdrowia. Czynniki wpływające na rzeczywisty poziom hałasu (narażenia) obejmują również charakterystykę pomieszczenia



GOSPODAROWANIE ODPADAMI:

- Nie należy wyrzucać zużytego sprzętu razem z innymi odpadami. Prosimy o przekazanie ich do odpowiedniego punktu przetwarzania, zgodnie z obowiązującymi, lokalnymi przepisami.
- Selektywna zbiórka odpadów pochodzących z gospodarstw domowych oraz ich przetwarzanie przyczynia się do ochrony środowiska, obniża przedostawanie się szkodliwych substancji do atmosfery oraz wód powierzchniowych.
- Informacje dotyczące przetwarzania można uzyskać w lokalnych jednostkach administracyjnych lub u sprzedawcy.

UWAGA!

Wymienione informacje ostrzegawcze, oznaczenia, instrukcje postępowania, możliwe zagrożenia, jak i wskazane środki ostrożności, mają jedynie charakter informacyjny i ogólnikowy. Użytkownik w dużej mierze sam musi stwierdzić, czy zachował wszelakie niezbędne środki ostrożności, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniom, które mogą wyniknąć w skutek wielu zmiennych, niezależnych od ww. publikacji. Uzupełnienie informacji znajdujących się w niniejszej broszurze stanowią oznaczenia, naklejki, informacje ostrzegawcze oraz dodatkowa dokumentacja, dołączona do zakupionych produktów / części zamiennych.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

ELEKTRICKÝ QUAD 1000-1500W

PRO MODELÝ:

HB-ATV1000A

HB-ATV1000B

HB-ATV1000C

HB-ATV1500D

Vážený kliente

Děkujeme, že jste si vybrali produkt naší společnosti a gratulujeme k dobré volbě. Poskytujeme vám amatérské rekreační vozidlo, které vám poskytne nezapomenutelný zážitek.

Před provozem vozidla si pozorně přečtěte uživatelskou příručku. Návod obsahuje potřebné informace týkající se údržby a správného provozu vozidla.

Správný provoz a údržba zajistí bezpečnou jízdu, minimalizují problémy s provozem vozidla a udrží motor v dobrém stavu po dlouhou dobu. Pro servisní a technické informace kontaktujte přímo prodejce. Přejeme Vám příjemné užívání Vašeho zakoupeného vozidla.



Pozor

1. Před použitím vozidla si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze. Nedovolte, aby vozidlo používaly osoby, které nejsou obeznámeny s touto dokumentací.
2. Nejezděte s vozidlem maximální rychlostí; nikdy neřidte po pití alkohol a jiné omamné látky.
3. Tento produkt je v souladu se zákony a předpisy dovážející země.
4. Vždy používejte přilbu a chrániče loktů/kolen.

Pořadí instalace/montáže:

1. Vyjměte krabici
2. Nainstalujte řídítka
3. Připevněte požadované šrouby
4. Namontujte nárazník
5. Přišroubujte kola vozidla
6. Nainstalujte kryty proti prachu/lapače nečistot
7. Nainstalujte baterii/nabíjecí baterii

- Podrobný popis montáže (krok za krokem) je popsán na konci návodu.

Počáteční požadavky na zachování bezpečnosti:

1. Buďte obzvláště opatrní v souladu s výstražnými tabulkami umístěnými na vhodných místech.
2. Seznamte se s bezpečnostními pravidly.
3. Seznamte se s minimálními emisemi potenciálních škodlivin.
4. Dávejte pozor na spotřebu elektrické energie.

Specifikace elektromotoru (HB-ATV1000A, HB-ATV1000B, HB-ATV1000C):

- Motor: 1000W – 48V
- Jmenovité otáčky: 3200 ot./min/ 3800 ot./min (volitelné)

Specifikace elektromotoru (HB-ATV1500D):

- Motor: 1500W – 48V
- Jmenovité otáčky: 3200 ot./min/ 3800 ot./min (volitelné)

Suspenze:

- Brzdy (přední/zadní): Kotoučové/kotoučové
- Amortizace (přední/zadní): Pružina
- Pneumatiky (přední/zadní): 16x8-7/16x8-7
- Přenos síly: řetěz/hnací hřídel (volitelné).

Rozměry:

- Hmotnost vozidla (v závislosti na dodávce): 101 kg
- Hmotnost vozidla s obalem (v závislosti na dodávce): 112 kg
- Balení: krabice, karton
- Přibližné rozměry krabice: 132x82x44

Ostatní:

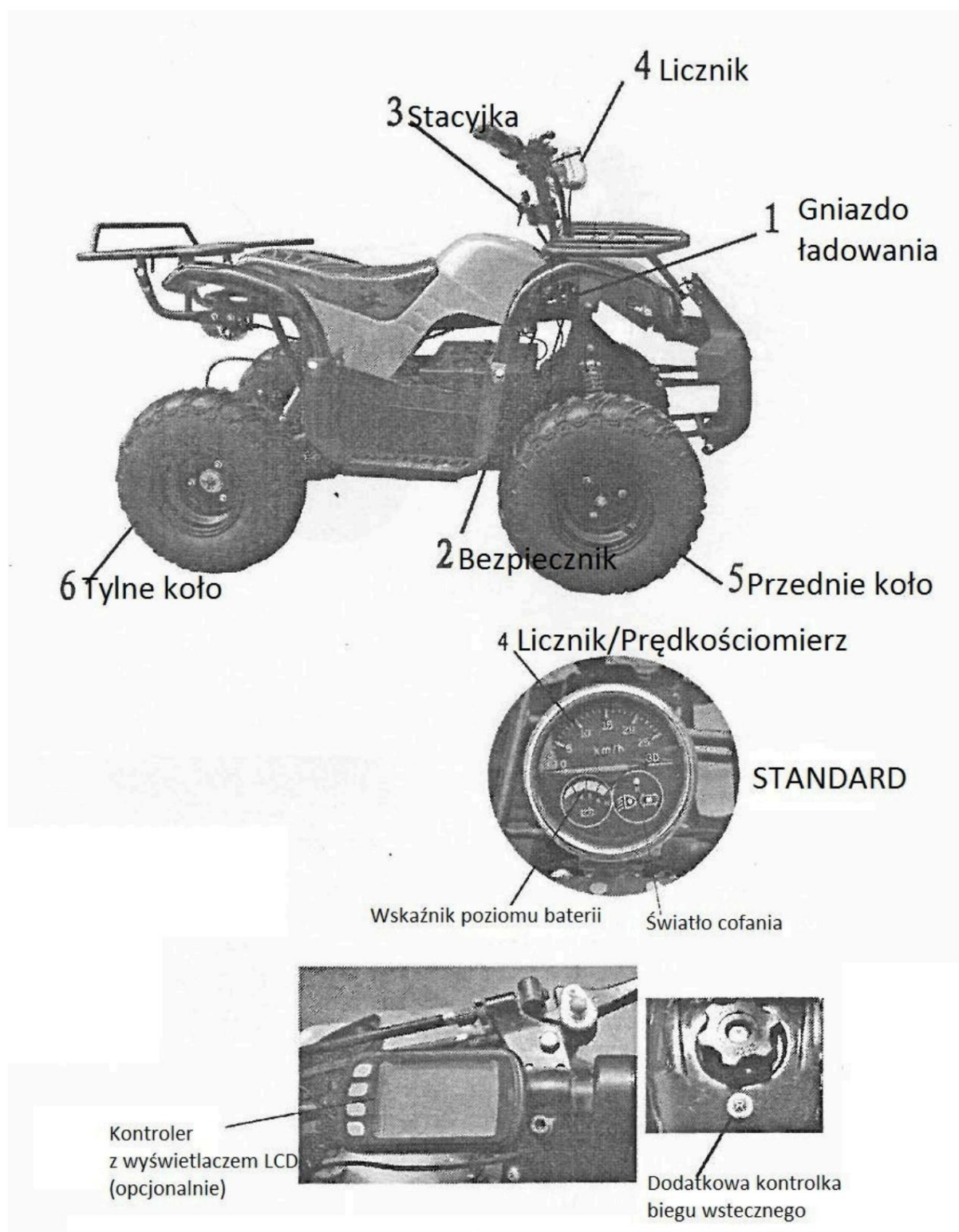
- Maximální rychlost: 25 km/h
- Maximální nosnost: ~ 90 kg

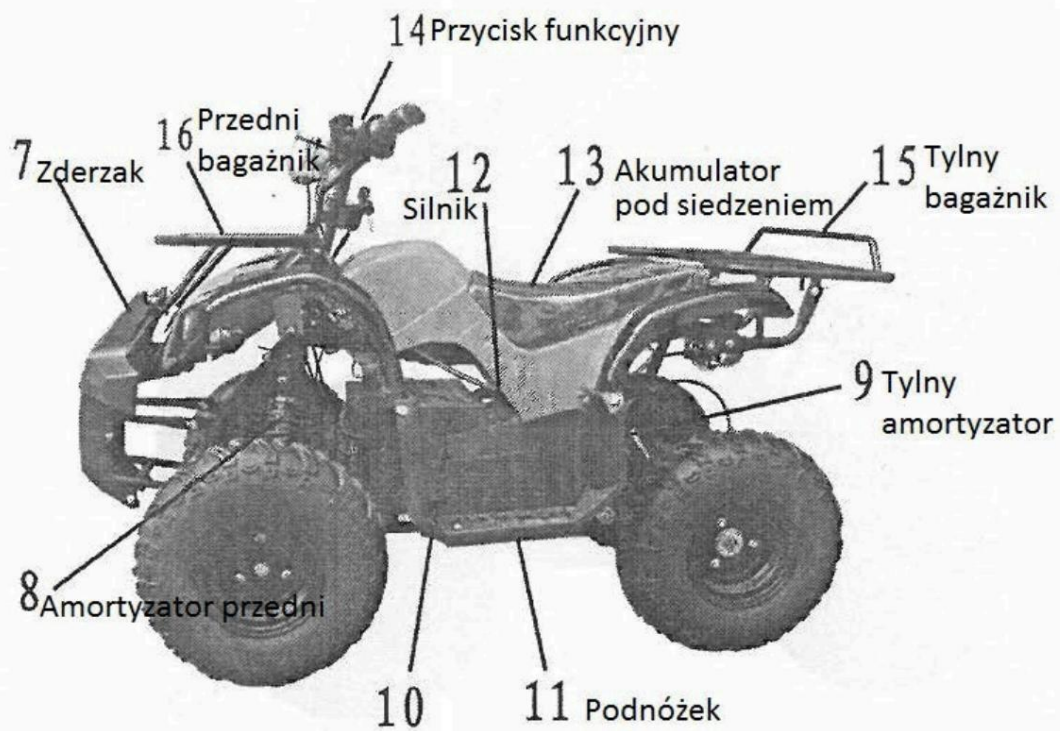
HLADINA HLUKU:

Hladina akustického tlaku	38 dB(A)
Hladina akustického výkonu	52 dB(A)
Možná chyba měření	3,56 dB(A)

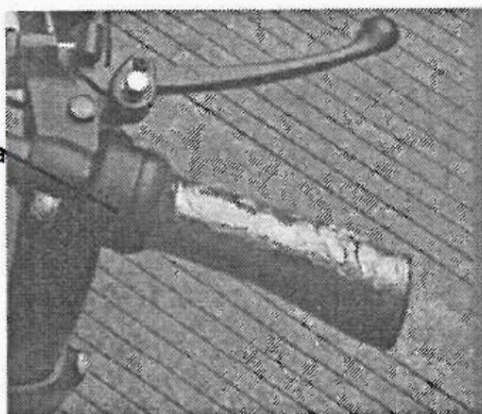
VÝŠE UVEDENÉ INFORMACE UMOŽNÍ UŽIVATELI STROJE LEPŠÍ POSOUZENÍ
NEBEZPEČÍ A RIZIKO VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽÍVÁNÍ VOZIDLA

VOZIDLO BY MĚLO OBSLUHOVAT A POUŽÍVAT DOSPĚLOU DOSPĚLOU DOSPĚLOU ČI DOPLŇKOU -
ZNÁMOU NÁVOD K OBSLUZE A MOTORŮM VOZIDLA.

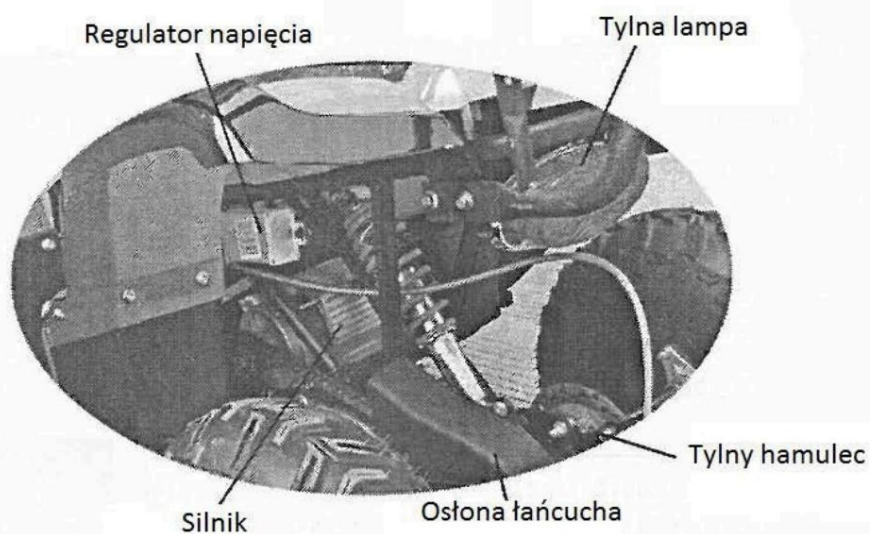




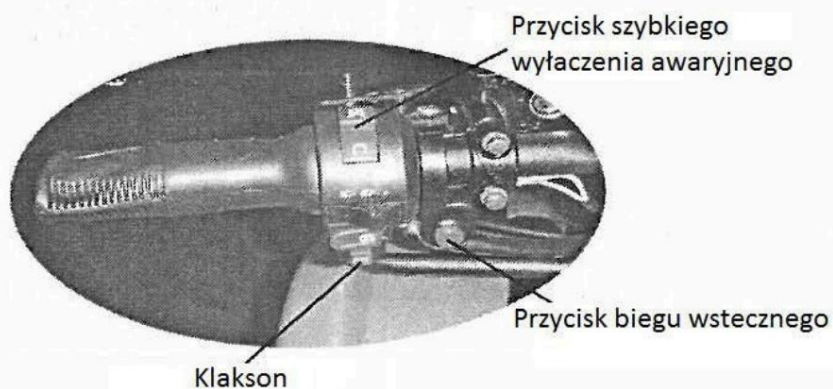
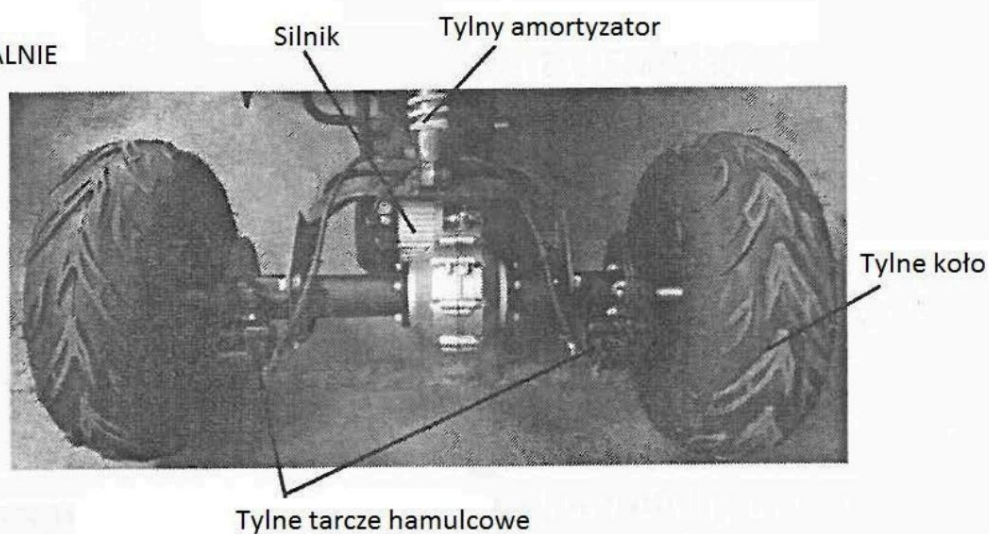
17
 Manetka
 gazu



STANDARD



OPCJONALNIE



Nastavení hnacího řetězu

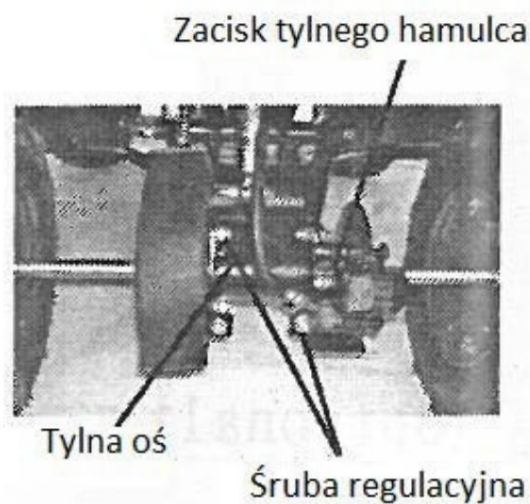
výhody:

a) Prvky vyrobené z hliníkové slitiny. b)

Vysoká kvalita. c)

Toto uspořádání účinně umožňuje kontrolu rovnoběžnosti mezi přední a zadní částí zadní nápravy.

Provádění úprav:



Jízda s řetězem, který je ve špatném stavu nebo nesprávně nastavený, může vést k vážnému zranění. Vždy kontrolujte, seřizujte a udržujte hnací řetěz v řádném stavu.

Kontrola brzdového systému

Brzdový systém by měl být vždy před jízdou zkontrolován.

a) Zkontrolujte hlavní brzdový válec, abyste ověřili správnou hladinu olej/kapalina.

b) Zkontrolujte těsnost brzdového systému. c) Zkontrolujte brzdové čelisti, zda nejsou poškozené/prasklé. d) Zkontrolujte opotřebení brzdového kotouče. e) Při utahování páky zkontrolujte správnou vůli brzdové páčky.

Brzdová kapalina:

Zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny v hlavním válci umístěném na pravé brzdové páce. Ujistěte se, že jeho úroveň je správná. V případě potřeby doplňte na odpovídající úroveň. S opotřebením brzdových destiček může také klesnout hladina brzdové kapaliny. Stav brzd by měl být pravidelně kontrolován.

 Pozor

- Brzdová kapalina je silně dráždivá, vyhněte se kontaktu s pokožkou nebo očima. V případě kontaktu místo důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékaře.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Brzdová kapalina v brzdovém systému je kapalina na bázi ropy. Nikdy by se neměl míchat s jinými mazivy, jako je silikonový olej. Jinak riskujeme poškození brzdového systému.



Ovládací prvky elektroinstalace:

Pojistka: Před použitím vozidla zkontrolujte pojistku. Pokud je pojistka vyjmuta nebo spálená, napájení vozidla se přeruší.

Bezpiecznik



Nabíjecí zásuvka: Pokud se baterie vybijí, použijte nabíječku, která je součástí balení. Připojte nabíječku ke zdroji energie a nabíjecí zásuvce instalované ve vozidle (viz obrázek níže).



Gniazdo ładowania

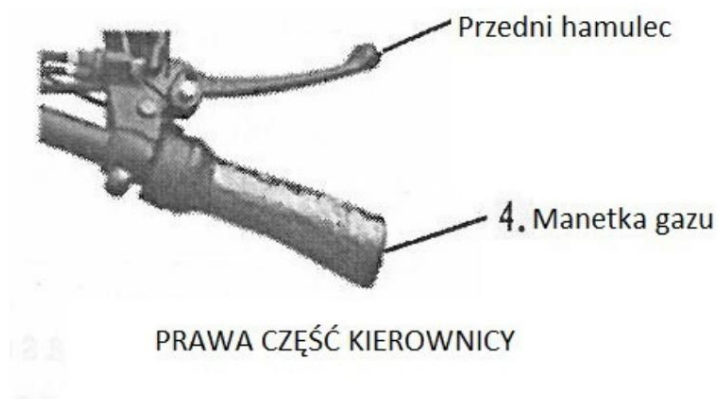


Nabíječka:

- Vstupní napětí: AC110-240V – 50/60 Hz Výstupní napětí:
- DC 48V : 1,0 – 3,0 A Zvlnění AC napětí: 59V Zvlnění
- AC napětí: 55V
-

Plyn:

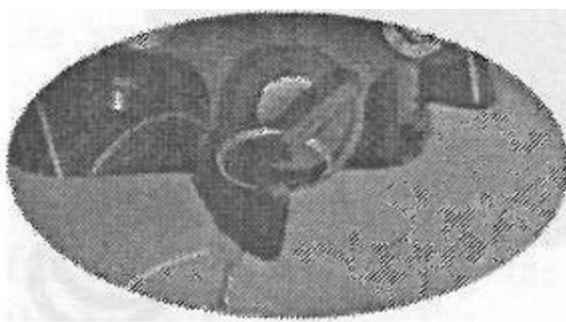
Poskytuje plynulou regulaci rychlosti. Oddálením rukojeti z výchozí polohy řídíme rychlost vozidla.



Spínač zapalování: Má dvě polohy (ON/OFF). Po vložení klíče a nastavení polohy

ON, vozidlo

se rozjede. Když se poloha změní na OFF, vozidlo a elektrické napětí se vypnou.



Stacyjka



Baterie:

- Utěsněný olověný akumulátor (48 V, 20 Ah/
- 20 HR): 4 x 12 V = 48 V Zatížení konstantním
- napětím Cykly/podmínky použití:
- 14,0 – 15,0 V Počáteční nabíjecí proud: méně než 2,5
- A



Pozor:

- Nebezpečí požáru, výbuchu nebo popálení.
- Nerozebírejte, zahřívejte nad 250C.
- Nezpůsobujte zkrat, nabíjejte v uzavřené, originální „nádobě“ pomocí k tomu určené nabíječky.

Řidič:

- Pracovní napětí: 36-72V
- Pracovní proud: 30-47 A
- Chlazení: pasivní, vzduchové
- Použitelné pro řadu motorů: (1000-1500W)

KONTROLA VAŠE VLASTNÍ BEZPEČNOSTI:

Kontrola vlastní bezpečnosti je zárukou spokojenosti s řízením a bezpečnosti zdraví a života. Pro zajištění vaší bezpečnosti noste vhodné oblečení a ochranné pomůcky.

OCHRANNÉ ODĚVY OBSAHUJE: S:



Každý výše popsany kontrolní krok je nezbytný, protože během jízdy hrozí nebezpečí. Před jízdou dokončete každý z výše popsanych procesů a jednejte v souladu s bezpečnostními normami, protože řízení může způsobit zranění a pomáhá chránit život a zdraví. Výstražná nálepka umístěná na povrchu vašeho vozidla obsahuje důležité bezpečnostní informace. Uživatel jim musí plně porozumět. Při nedodržení bezpečnostních pravidel hrozí zranění a v krajním případě i smrt.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- NEPOUŽÍVEJTE QUAD JINAK, NEŽ JAK JE POPSANO V NÁVOD, JINAK MŮŽE BÝT PRO JEHO UŽIVATELE NEBEZPEČNÝ PŘED PRVNÍM POUŽITÍM ČTYŘKOLKY SI
- POZORNĚ PŘEČTĚTE POKYNY S TIPY PRO BEZPEČNOU JÍZDU. UJISTĚTE SE, ŽE ROZUMÍTE VŠEM POKYNŮM.
- VĚNUJTE ZVLÁŠTNÍ POZORNOST VÝSTRAŽNÝM ŠTÍTKŮM ZOBRAZENÝM NA VAŠEM ATV.
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE ČTYŘKOLKU BEZ SPRÁVNÉ PŘÍPRAVY.
- Vyhněte se jízdě po zpevněných površích, včetně chodníků, příjezdových cest, parkovišť nebo ulic.
- Čtyřkolka je určena pro použití jednou osobou bez cestujících.
- Nikdy nepoužívejte čtyřkolku na veřejných ulicích, silnicích, dálnicích nebo nepevněných či šterkových cestách. Vozidlo je určeno pouze pro jízdu mimo veřejné komunikace.
- Nikdy nejezděte se svou čtyřkolku bez dobře padnoucí motocyklové helmy. Měli byste také nosit brýle na ochranu očí, rukavice, boty, košili nebo bundu s dlouhým rukávem a dlouhé kalhoty.
- Nikdy nekonzumujte alkohol nebo jiné drogy před nebo během jízdy.
- Omezte jízdu v kopcích, které jsou pro vás nebo vaše vozidlo příliš strmé. Cvičte na menších kopcích, než se pustíte do větších.
- Nikdy neupravujte svůj Quad nesprávnou instalací nebo použitím příslušenství.
- Před použitím svou čtyřkolku vždy zkontrolujte, abyste se ujistili, že nebude při jízdě představovat žádné nebezpečí.
- Vždy dodržujte intervaly pravidelných kontrol Quad popsané v tomto návodu.
- Při jízdě mějte vždy obě ruce na řídicích a obě nohy na stupačkách ATV.
- Vždy dodržujte správné postupy šroubování popsané v návodu. Nacvičte si zatáčení při nízkých rychlostech, než to uděláte při vyšších rychlostech. Při překročení rychlosti nikdy neuhýbejte.
- Nikdy nedovolte nezletilým nabíjet váš Quad.
- Nikdy nedovolte nezletilým ovládat váš Quad.
- Před přepravou ATV vždy vypněte vozidlo.
- Varujte děti a lidi v blízkosti vozidla, aby se nepřibližovali příliš blízko a nedotýkali se pohyblivých částí a míst čtyřkolky, která se zahřejí, jako je motor.

VŠEOBECNÉ PARAMETRY VOZIDEL

- Maximální rychlost: 25 km/h
- Nosnost: ~ 90 kg
- Doba nabíjení: 8-10 h
- Kapacita baterie: 20 Ah / 48V (4x12V)
- Kola: 7/8" (palce v závislosti na verzi)
- Regulace rychlosti: 2 / 3 rychlostní stupně (v závislosti na verzi)
- Pohon: řetěz / diferenciál (v závislosti na verzi)

Nabíjení a údržba baterie:

- Každé vozidlo je vybaveno bateriemi a vyhrazenými nabíječkami.
- Pro nabití vozidla připojte nabíječku k instalační zásuvce vozidla a poté ke zdroji energie (220/230V - v tomto pořadí).
- Požadovaná doba plného nabití je 8 až 10 hodin.
- Není-li vozidlo delší dobu používáno, měla by být jeho baterie nabita alespoň jednou za měsíc. Nabíjte své vozidlo v bezpečných
- místnostech/oblastech. Udržujte nabíječku řádně čistou.
- Pokud je pouzdro poškozeno nebo je obvod nabíječky spálený, nepoužívejte jej. Chcete-li zakoupit nový, kontaktujte svého prodejce.
- Používejte pouze vyhrazenou originální nabíječku.

Jak udržet dlouhou výdrž baterie?

Výchozí doba plného nabití je 8 až 10 hodin. Při prvním vybití nabíjejte vozidlo alespoň 12 hodin. Po dobu používání vozidla by každé nabití mělo sestávat z úplného cyklu (téměř úplné vybití, tj. vozidlo nemá sílu se pohybovat = úplné nabití baterie).

Údržba motoru a hlavního ovladače:

- Zkontrolujte stav kabeláže a krytu/krytu ovladače. Uvolněné šrouby pouzdra mohou také nepříznivě ovlivnit jeho činnost.
- Zkontrolujte uvolněné šrouby držící pouzdro pohromadě a kabelové spoje. Pokud se vyskytnou nějaké anomálie, opravte je.

PRO BEZPEČNÉ ŘÍZENÍ SVÉHO VOZIDLA SI PŘEČTĚTE TOTO NÁVOD NÍŽE

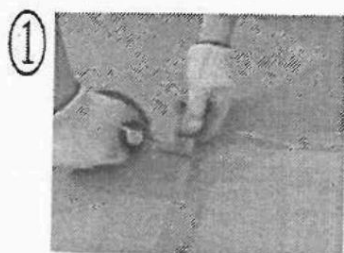
- Vozidlo bylo navrženo pro osoby starší 16 let.
- Osoby vážící více než 120 kg nebo lehčí, přepravující balíky přesahující celkovou povolenou hmotnost, by toto vozidlo neměly používat.
- Před jízdou si pozorně přečtěte tento návod.
- Před jízdou pečlivě zkontrolujte vozidlo v souladu s návodem k obsluze.
- Po každém použití nabíječku vypněte.
- Po každém použití vozidlo vypněte.
- Před jízdou se ujistěte, že vozidlo nemá žádné uvolněné, uvolněné části.
- Vyhněte se křoví, písku, těžkému bahnu, vodě.

JE TO ZAKÁZÁNO

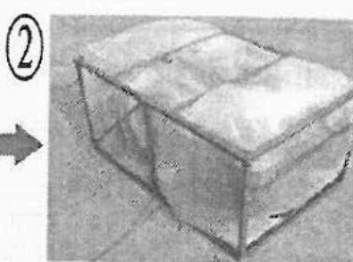
- Používání vozidla v dešti.
- Ponechání baterií v blízkosti ohně a hořlavých materiálů.
- Ponechání nabíječky na vlhkých a mokrých místech.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

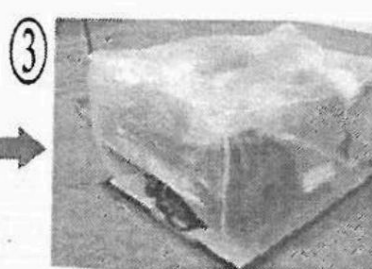
Problém	Pravděpodobná příčina	Řešení problému
Žádné napájení/reakce na změnu polohy zapalování	1. Pojistka není nainstalována nebo je poškozená. 2. Spínač zapalování není v poloze ON. 3. Baterie není připojena. 4. Baterie je vybitá. 1. Plyn je	1. Vyměňte pojistku. 2. Vratte zapalování do předchozí polohy a zkuste to znovu. 3. Připojte baterie k dílčí instalaci vozidla. 4. Nabijte baterii. 5. Zkontrolujte všechna připojení.
Motor neběží, i když vozidlo běží	- poškozen. 2. Brzdy jsou špatně seřízené (příliš těsné ke kotoučům). 3. Motor je poškozený. 4. Elektrická instalace je vadná nebo má uvolněné spoje. 5. Hlavní vypínač nouzového zastavení je aktivován. 6. Parkovací brzda je zatažena.	1. Zkontrolujte připojení škrticí klapky. 2. Upravte. 3. Kontaktujte svého prodejce. 4. Zkontrolujte elektrické připojení. 5. Vypněte napájení a počkejte 5 sekund - znovu zapněte napájení. 6. Uvolněte parkovací brzdu.
Pohon nefunguje správně/je nesprávně seřízen	1. Brzda je příliš těsná složená. 2. - Hnací řetěz je příliš volný.	1. Seřídte brzdový systém. 2. Upravte napnutí řetězu.
Velmi nízký dosah	1. Baterie není dostatečně výkonná. 2. Nízký tlak v pneumatikách. 3. Hnací řetěz je příliš volný.	1. Nabijte baterii. 2. Nafoukněte pneumatiky na optimální úroveň. Pokud pneumatiku nelze dohustit, zkontrolujte její technický stav. 3. Řetěz je příliš volný.
Nabíjení nepokračuje.	1. Nabíječka není připojena ke zdroji napájení. 2. Dojde k automatickému odpojení. 3. Nabíječka je poškozená.	1. Zkontrolujte, zda jsou všechna připojení správná. 2. Vyčistěte nabíječku, nejprve připojte nabíječku k vozidlu a poté ke zdroji energie. 3. Chcete-li zakoupit novou nabíječku, kontaktujte svého prodejce.



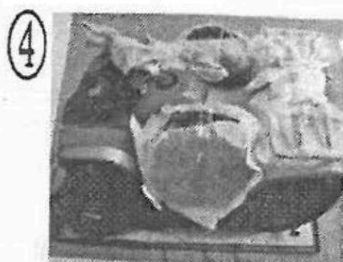
Usuń taśmę z kartonu



Usuń karton



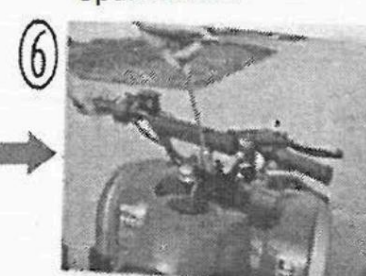
Usuń metalową ramę opakowania



Wyciągnij plastikowe elementy karoserii



Wyciągnij części na zewnątrz



Przykręć i wyreguluj kierownicę



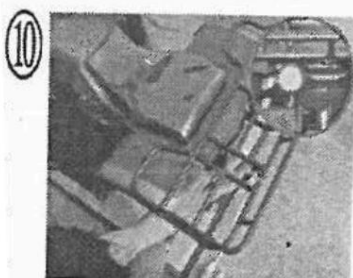
Zainstaluj przednią osłonę zderzaka



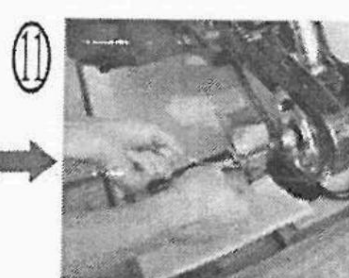
Przykręć przedn bagażnik



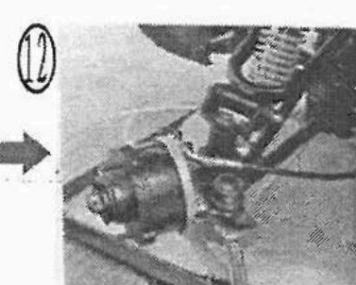
Przykręć mocowanie tylnego bagażnika



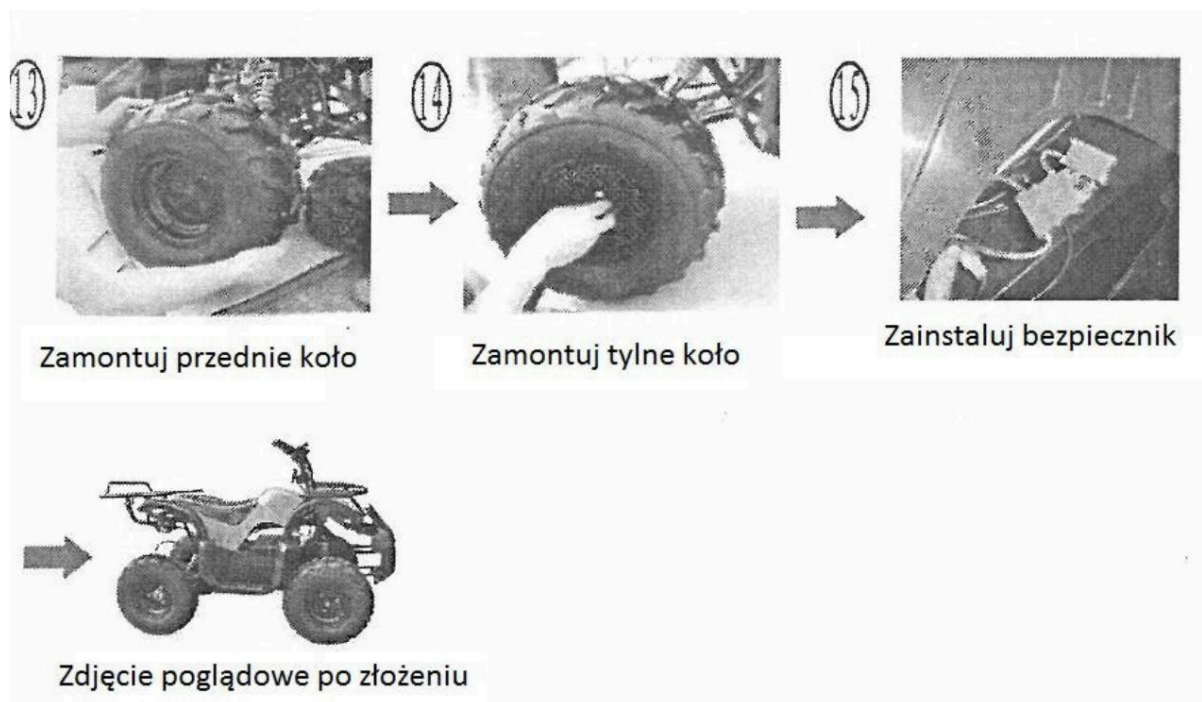
Zainstaluj tylną lampę



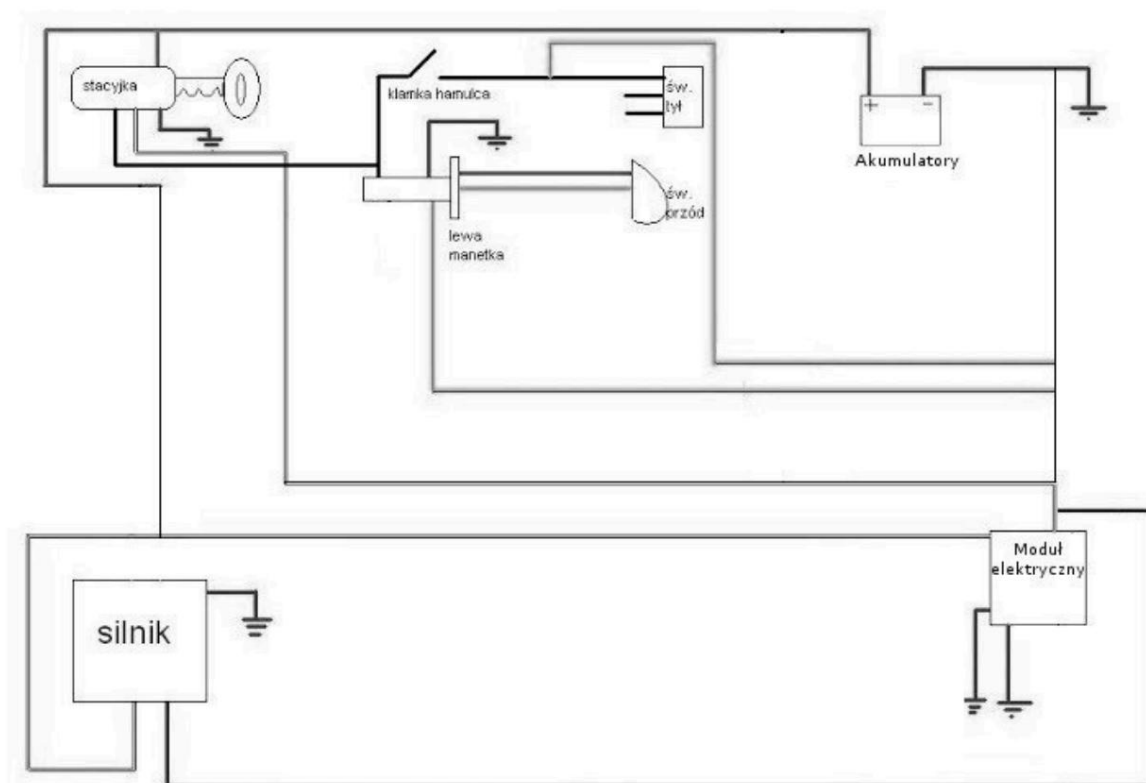
Sprawdź poprawność przeniesienia napędu



Dokładnie dokręć śruby



ELEKTRICKÉ INSTALAČNÍ SCHÉMA



VAROVÁNÍ VAROVNÉ ŠTÍTKY

UWAGA

Nieprawidłowe użytkowanie pojazdu typu ATV może skutkować obrażeniami ciała a nawet śmiercią

TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ PO DROGACH PUBLICZNYCH



Nie ruszaj bez szkolenia lub instruktażu.
Zawsze używaj kasku oraz odzieży ochronnej.
Nie wsiadaj na ATV po spożyciu alkoholu lub narkotyków.
Dzieciom poniżej 16 roku życia nie wolno samodzielnie obsługiwać pojazdu. Jazda bez opieki osoby dorosłej może doprowadzić do uszkodzeń ciała a nawet śmierci.
Jazda z pasażerem zmienia balans i sterowność pojazdu.
Zawsze przestrzegaj lokalnych zasad ruchu.
Przed jazdą dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi pojazdu i stosuj się do postanowień w niej zapisanych.
Dostosuj rodzaj jazdy do rodzaju pojazdu, ukształtowania terenu i warunków atmosferycznych. Zwróć uwagę na rodzaj nawierzchni. Niewłaściwa wpływa na obsługę oraz kontrolę nad pojazdem.

TO NIE JEST ZABAWKA

OSTRZEŻENIE

NIEPRAWIDŁOWE CIŚNIENIE W OPONACH MOŻE SPOWODOWAĆ UTRATĘ KONTROLI
UTRATA KONTROLI MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNY URAZ LUB ŚMIERĆ

PRAWIDŁOWE CIŚNIENIE W KOŁACH: ZIMNA OPONA PRZÓD +0.5 PSI	MAKSYMALNE BEZPIECZNE OBCIĄŻENIE: 90kg (200lbs)
--	--



UWAGA!!!

TYLKO BENZYNA - MAX 95 OKTANÓW
WYŁĄCZ SILNIK PODCZAS
TANKOWANIA

ZAGROŻENIE WYBUCEM!!!

**TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ
PO DROGACH PUBLICZNYCH**

KONTROLUJ NAPIĘCIE I SMAROWANIE ŁAŃCUCHA

• NAPIĘCIE ŁAŃCUCHA - 25MM LUZ



25 mm

UWAGA

Nieprawidłowe użytkowania pojazdu typu ATV może skutkować obrażeniami ciała a nawet śmiercią

**TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ
PO DROGACH PUBLICZNYCH**



Nie ruszaj bez szkolenia lub instruktażu

Używaj kasku oraz odzieży ochronnej

Nie wsiadaj na ATV po spożyciu alkoholu lub narkotyków

Jazda na quadzie dzieci poniżej 16 roku życia może doprowadzić do wypadku.

Jazda z pasażerem zmienia balans i sterowność pojazdu



Dostosuj rodzaj jazdy do rodzaju pojazdu, ukształtowania terenu i warunków atmosferycznych. Zwróć uwagę na rodzaj nawierzchni. Niewłaściwa wpływa na obsługę oraz kontrolę nad pojazdem.

TO NIE JEST ZABAWKA

Osobní ochranné prostředky:

- Na vozidlo by měla dohlížet pouze osoba, která je obeznámena s návodem k obsluze zařízení. Uživatel je povinen používat předepsaný odborný oděv a osobní ochranné prostředky.

DOPORUČENÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ POMŮCKY PATŘÍ NAPŘÍKLAD:

- Ochranné brýle a sluchátka,
- Ochranné prostředky hlavy a obličeje, např. helma, Ochranná
- obuv, Oděvy chránící předloktí a nohy, A
- další specializované ochranné prvky, např. brnění...

VAROVNÉ NÁLEPKY A SYMBOLY:



ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Nestartujte ani nevyměňujte díly, pokud jsou mokré nebo vlhké.
- Dodržujte příslušná opatření proti otřesům.
- Neobsluhujte zařízení ani neinstalujte součásti mokrýma rukama.
- Před zahájením práce zkontrolujte izolaci vodičů.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU A POPÁLENÍ

- Při výměně nebo nabíjení zařízení vždy vypněte. Při výměně dílů se nepřibližujte se zapálenou cigaretou nebo jiným potenciálním zdrojem plamene nebo jisker.
- Operace výměny provádějte pouze v dobře větraných místnostech.
- Rozlité tekutiny okamžitě a s náležitou opatrností otřete,



ČÁSTI A SOUČÁSTI ZAŘÍZENÍ MOHOU BÝT HORKÉ

- Během provozu se zařízení a jeho součásti zahřívají na velmi vysokou teplotu. Dávejte pozor, abyste se nedotýkali horkých míst, dokud se jejich teplota nesníží na bezpečnou úroveň.



ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mokrému stavu bez odpovídající ochrany proti úrazu elektrickým proudem.
- Neprovádějte výměnu mokrýma rukama.
- Před zahájením práce zkontrolujte izolaci vodičů.



POZOR!

- Před použitím vždy zkontrolujte technický stav vozidla a příslušenství, které budete používat, abyste předešli nehodě.

- Nezapínejte zařízení, když je odpojené, při nabíjení přes síťovou zásuvku.



HLADINA HLUKU!

- Při používání zařízení je nutné ověřit, zda nehrozí riziko nepříznivé hladiny hluku pro zdraví. Mezi faktory ovlivňující skutečnou hladinu hluku (expozice) patří také charakteristiky místnosti



ODPADY:

- Použité zařízení by nemělo být likvidováno s jiným odpadem. Předajte je prosím do příslušného zpracovatelského zařízení v souladu s platnými místními předpisy.
- Selektivní sběr domovního odpadu a jeho zpracování přispívá k ochraně životního prostředí a snižuje vypouštění škodlivých látek do ovzduší a povrchových vod.
- Informace o zpracování lze získat od místních úřadů nebo od prodejce.

POZOR!

Uvedené varovné informace, označení, provozní pokyny, možná nebezpečí a uvedená bezpečnostní opatření mají pouze informativní a obecné účely. Je do značné míry na uživateli, aby určil, zda přijal všechna nezbytná opatření, aby zabránil nehodám a nebezpečím, která mohou nastat v důsledku mnoha proměnných, které jsou mimo kontrolu výše zmíněných faktorů. publikace.

Informace obsažené v této brožuře jsou doplněny značkami, nálepkami, výstražnými informacemi a další dokumentací, která je součástí zakoupených produktů/náhradních dílů.



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

ELEKTRICKÝ ŠTVORKOR 1000-1500 W

PRE MODELÝ:

HB-ATV1000A

HB-ATV1000B

HB-ATV1000C

HB-ATV1500D

Vážený klient

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt našej spoločnosti a blahoželáme vám k dobrému výberu. Poskytujeme vám amatérske rekreačné vozidlo, ktoré vám poskytne nezabudnuteľný zážitok.

Pred obsluhou vozidla si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Návod obsahuje potrebné informácie týkajúce sa údržby a správnej prevádzky vozidla.

Správna obsluha a údržba zaistí bezpečnú jazdu, minimalizuje problémy s prevádzkou vozidla a udrží motor v dobrom stave po dlhú dobu. Pre servisné a technické informácie kontaktujte priamo predajcu. Prajeme Vám príjemné používanie Vášho zakúpeného vozidla.

**Pozornosť**

1. Pred použitím vozidla si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Nedovoľte, aby vozidlo používali osoby, ktoré nie sú oboznámené s touto dokumentáciou.
2. Nejazdite s vozidlom maximálnou rýchlosťou; nikdy nešoférujte po pití alkoholu a iné omamné látky.
3. Tento produkt je v súlade so zákonmi a predpismi dovážajúcej krajiny.
4. Vždy noste prilbu a chrániče laktov/kolená.

Postup inštalácie/montáže:

1. Odstráňte kartón 2.
 - Nainštalujte riadidlá 3.
 - Upevnite potrebné skrutky
 4. Nainštalujte nárazník
 5. Priskrutkujte kolesá vozidla
 6. Nainštalujte kryty proti prachu/lapače nečistôt
 7. Nainštalujte batériu/nabíjateľnú batériu
- Podrobný popis montáže (krok za krokom) je popísaný na konci návodu.

Počiatočné požiadavky na zachovanie bezpečnosti:

1. Buďte obzvlášť opatrní v súlade s výstražnými značkami umiestnenými na vhodných miestach.
2. Oboznámte sa s bezpečnostnými pravidlami.
3. Oboznámte sa s minimálnymi emisiami potenciálnych škodlivín.
4. Dávajte pozor na spotrebu elektrickej energie.

**Špecifikácie elektromotora (HB-ATV1000A,
HB-ATV1000B, HB-ATV1000C):**

- Motor: 1000W – 48V
- Menovité otáčky: 3200 ot./min./ 3800 ot./min. (voliteľné)

Špecifikácie elektromotora (HB-ATV1500D):

- Motor: 1500W – 48V
- Menovitá rýchlosť: 3200 ot./min./ 3800 ot./min. (voliteľné)

Pozastavenie:

- Brzdy (predné/zadné): Kotúčové/kotúčové
- Amortizácia (predná/zadná): Pružina
- Pneumatiky (predné/zadné): 16x8-7/16x8-7)
- Prenos sily: reťaz/hnací hriadeľ (voliteľné).

Rozmery:

- Hmotnosť vozidla (v závislosti od dodávky): 101 kg
- Hmotnosť vozidla s obalom (v závislosti od dodávky): 112 kg
- Balenie: krabica, kartón
- Približné rozmery krabice: 132x82x44

Iné:

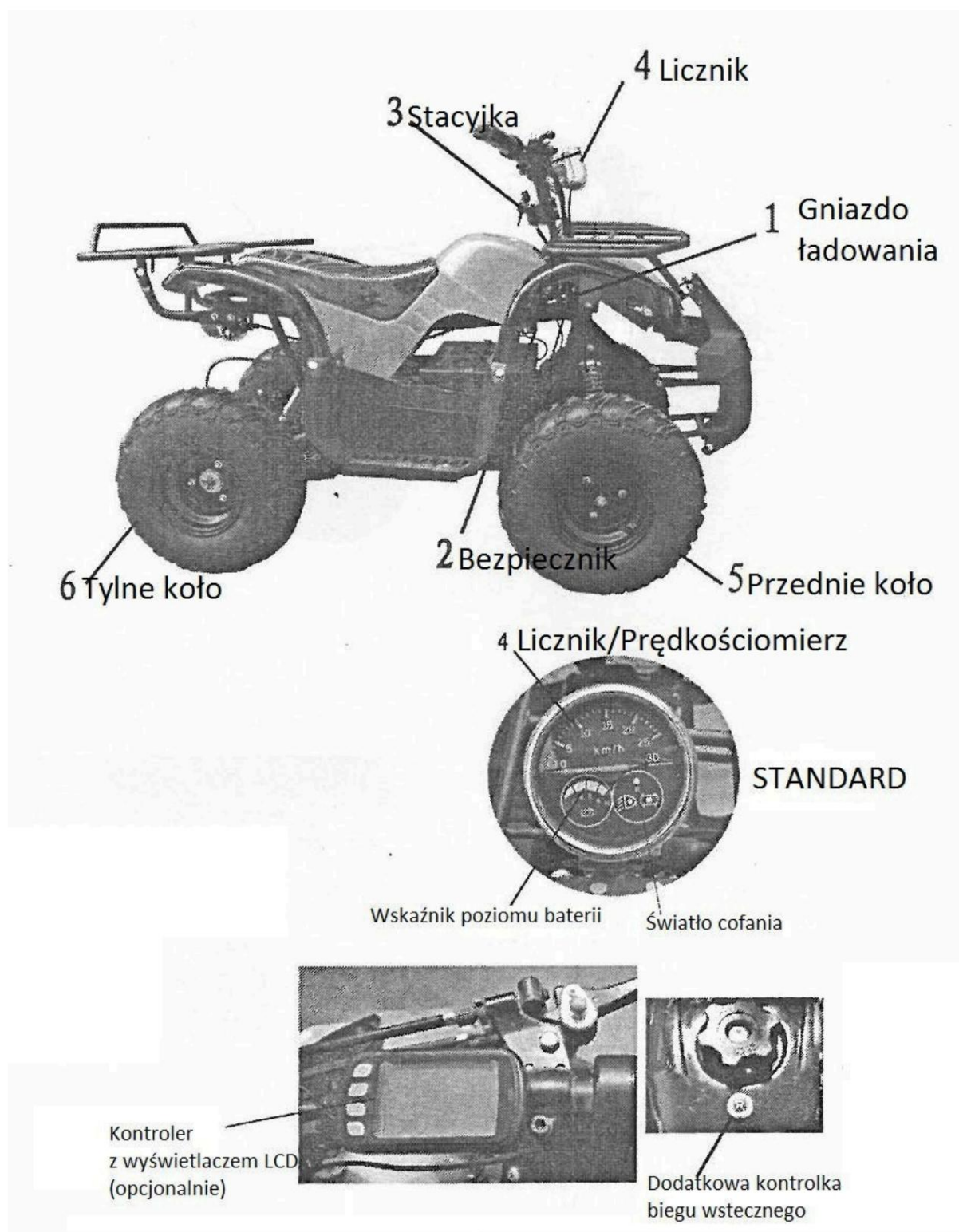
- Maximálna rýchlosť: 25 km/h
- Maximálna nosnosť: ~ 90 kg

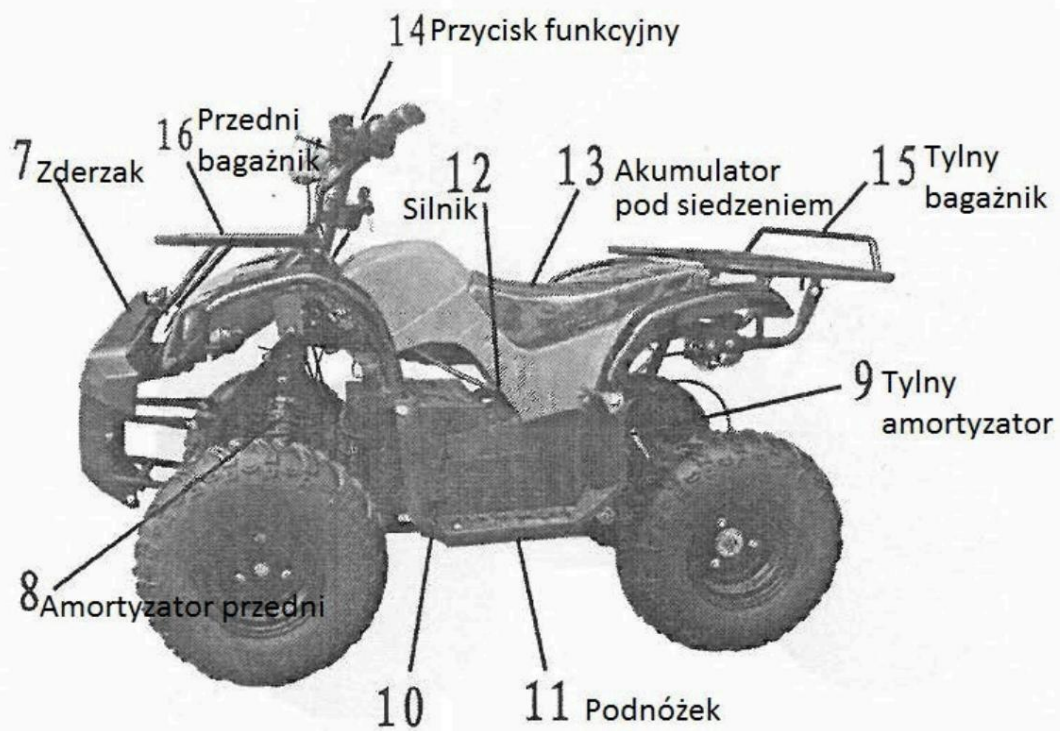
HLADINA HLUKU:

Hladina akustického tlaku	38 dB(A)
Hladina akustického výkonu	52 dB(A)
Možná chyba merania	3,56 dB(A)

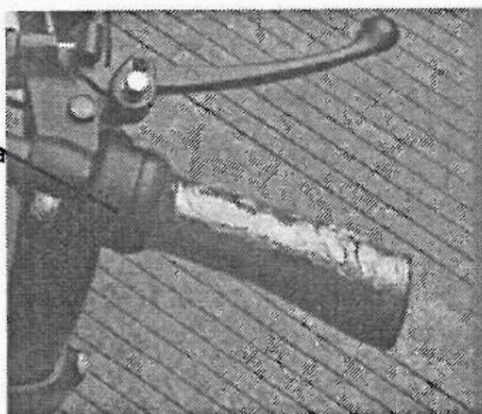
VYŠŠIE UVEDENÉ INFORMÁCIE UMOŽNÚ POUŽÍVATEĽOVI STROJA LEPŠIE POSÚDIŤ
NEBEZPEČENSTVO A RIZIKO VYPLÝVAJÚCE Z POUŽÍVANIA VOZIDLA

VOZIDLO BY MAL OBSLUHOVAŤ A POUŽÍVAŤ DOSPELÝ ALEBO OPATROVNÍK - OBOZNÁME SA S NÁVODOM
NA OBSLUHU A MOTORMI VOZIDLA.

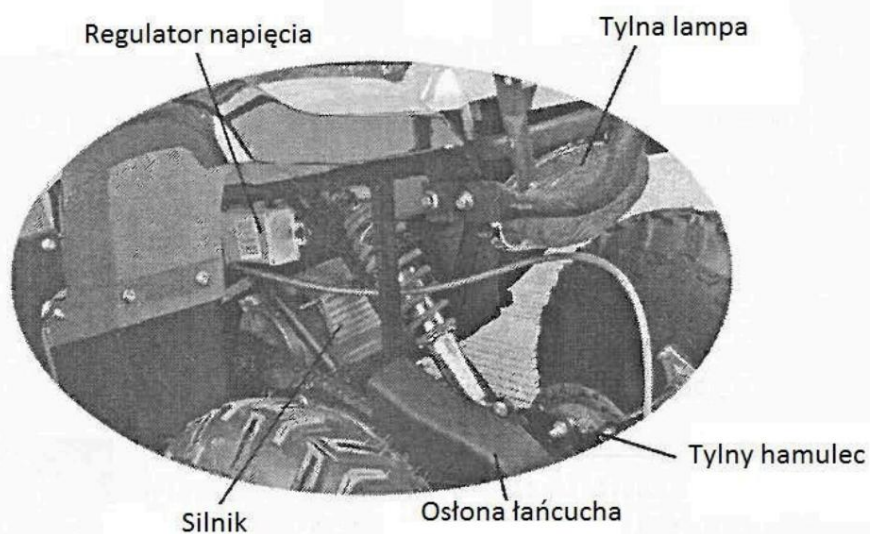




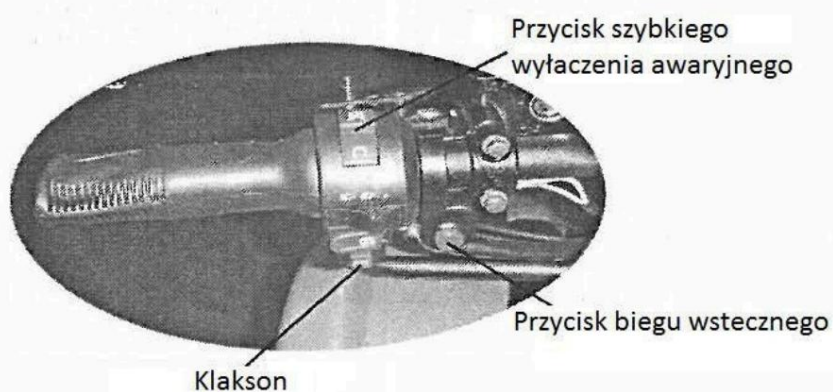
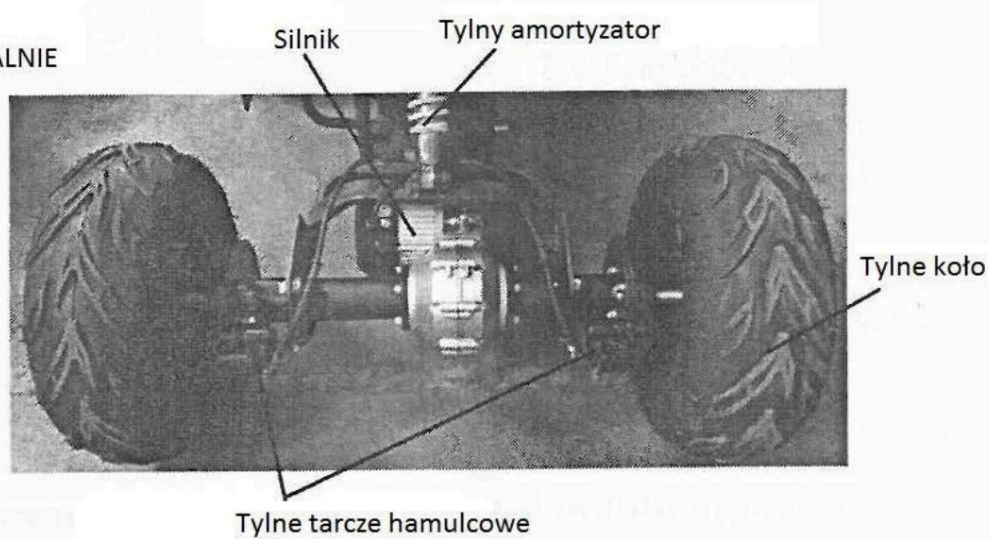
17
Manetka
gazu



STANDARD



OPCJONALNIE



Nastavenie hnacej reťaze

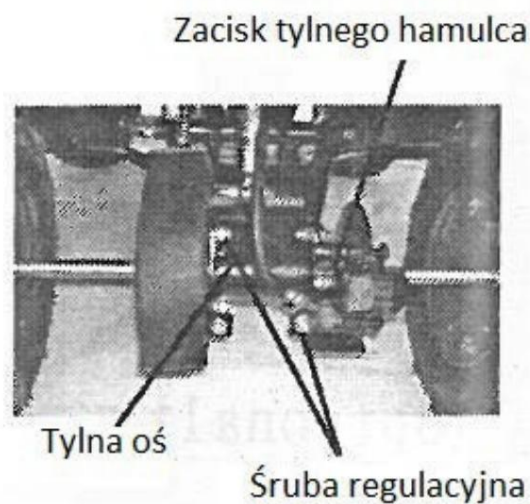
Výhody:

a) Prvky vyrobené z hliníkovej zliatiny. b)

Vysoká kvalita. c)

Toto usporiadanie efektívne umožňuje kontrolu rovnobežnosti medzi prednou a zadná náprava.

Vykonávanie úprav:



Jazda s reťazou, ktorá je v zlom stave alebo nesprávne nastavená, môže viesť k vážnemu zraneniu. Vždy kontrolujte, upravujte a udržiavajte hnaciu reťaz v správnom stave.

Kontrola brzdového systému

Brzdový systém by ste mali vždy skontrolovať pred jazdou.

a) Skontrolujte hlavný brzdový valec, aby ste si overili správnu úroveň oleja/

kvapalina. b) Skontrolujte tesnosť brzdového systému. c)

Skontrolujte brzdové čeľuste, či nie sú poškodené/prasknuté.

d) Skontrolujte opotrebovanie brzdového kotúča.

e) Pri ťahovaní páky skontrolujte správnu vôľu brzdovej páčky.

Brzdová kvapalina:

Skontrolujte hladinu brzdovej kvapaliny v hlavnom valci umiestnenom na pravej brzdovej páke. Uistite sa, že jeho úroveň je správna. V prípade potreby doplňte na príslušnú úroveň. Keď sa brzdové doštičky opotrebojú, hladina brzdovej kvapaliny môže tiež klesnúť. Stav brzd by sa mal pravidelne kontrolovať.

 Pozornosť

- Brzdová kvapalina je silne dráždivá, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. V prípade kontaktu miesto dôkladne opláchnite vodou a poraďte sa s lekárom.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Brzdová kvapalina v brzdovom systéme je kvapalina na báze ropy. Nikdy by sa nemal miešať s inými mazivami, ako je silikónový olej. V opačnom prípade riskujeme poškodenie brzdového systému.



Ovládacie prvky elektroinštalácie:

Poistka: Pred použitím vozidla skontrolujte poistku. Ak je poistka vybratá alebo spálená, napájanie vozidla sa preruší.

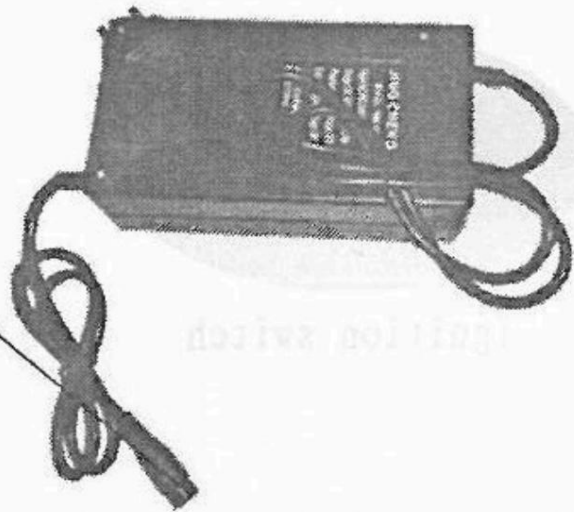
Bezpiecznik



Nabíjacia zásuvka: Ak sa batérie vybijú, použite nabíjačku, ktorá je súčasťou balenia. Pripojte nabíjačku k zdroju energie a nabíjacej zásuvke nainštalovanej vo vozidle (pozri obrázok nižšie).



Gniazdo ładowania

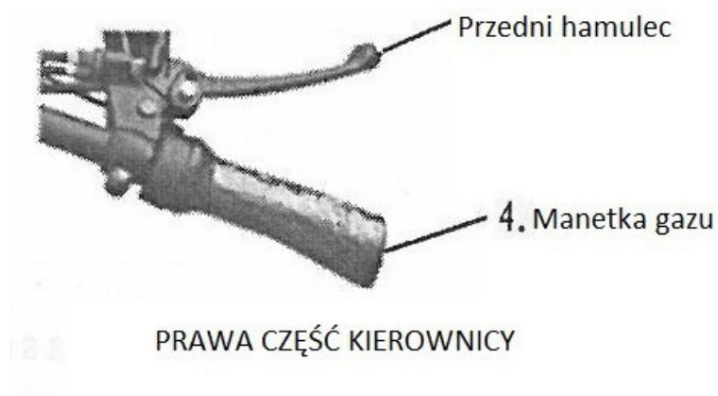


Nabíjačka:

- Vstupné napätie: AC110-240V – 50/60 Hz Výstupné
- napätie: DC 48V : 1,0 – 3,0 A Zvlnenie striedavého
- napätia: 59V Zvlnenie striedavé
- napätie: 55V

Plyn:

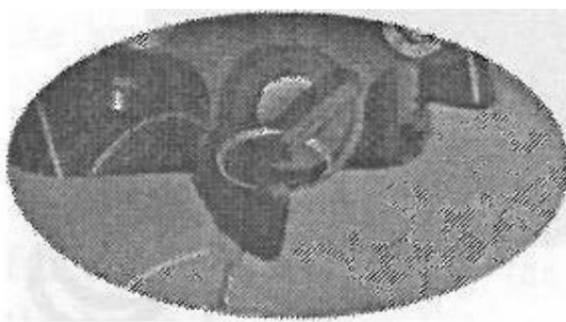
Poskytuje plynulú reguláciu rýchlosti. Pohybom rukoväte smerom od východiskovej polohy ovládame rýchlosť vozidla.



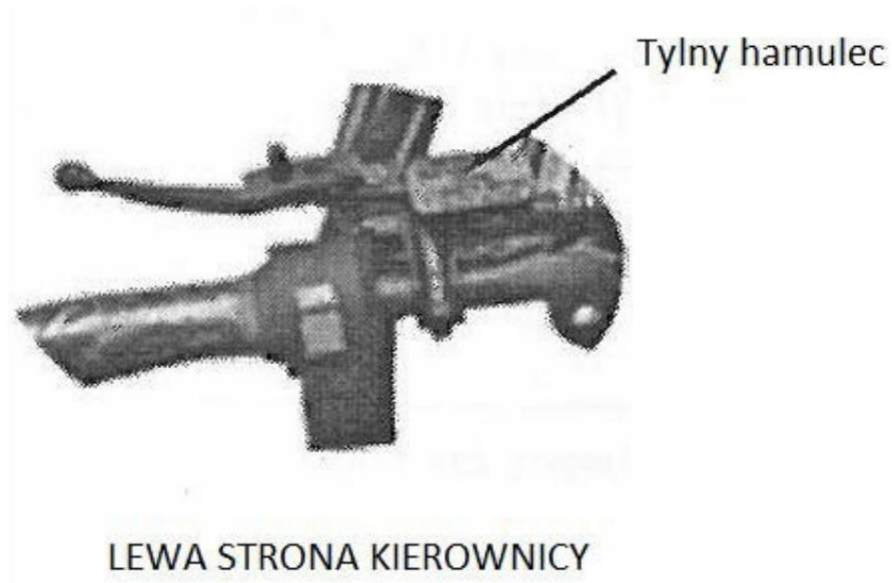
Spínač zapalovania: Má dve polohy (ON/OFF). Po vložení klúča a nastavení polohy

ON, vozidlo

sa naštartuje. Keď sa poloha zmení na OFF, vozidlo a elektrické napätie sa vypnú.



Stacyjka



Batéria:

- Utesnený olovený akumulátor (48 V, 20 Ah/
- 20 HR); 4 x 12 V = 48 V Zatáženie konštantným
- napätím Cykly/podmienky
- používania: 14,0 – 15,0 V Počiatočný nabíjací prúd:
- menej ako 2,5 A



Pozor:

- Nebezpečenstvo požiaru, výbuchu alebo popálenín.
- Nerozoberať, zohrievať nad 250C.
- Nevyvolávajúte skraty, nabíjajte v uzavretej, originálnej „nádobe“ pomocou na to určenej nabíjačky.

vodič:

- Pracovné napätie: 36-72V
- Pracovný prúd: 30-47 A
- Chladenie: pasívne, vzduchové
- Použiteľné pre sériu motorov: (1000-1500W)

KONTROLA VAŠEJ VLASTNEJ BEZPEČNOSTI:

Kontrola vlastnej bezpečnosti je zárukou spokojnosti z jazdy a bezpečnosti zdravia a života. Noste vhodné oblečenie a ochranné prostriedky, aby ste zaistili svoju bezpečnosť.

OCHRANNÉ ODEVY OBSAHUJE: S :



Každý kontrolný krok popísaný vyššie je potrebný, pretože počas jazdy hrozí nebezpečenstvo. Pred jazdou vykonajte každý z vyššie opísaných procesov a konajte v súlade s bezpečnostnými normami, pretože jazda môže spôsobiť zranenia a pomáha chrániť život a zdravie. Výstražná nálepka umiestnená na povrchu vášho vozidla obsahuje dôležité bezpečnostné informácie. Používateľ im musí plne porozumieť. Pri nedodržaní bezpečnostných pravidiel hrozí zranenie a v krajnom prípade aj smrť.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- NEPOUŽÍVAJTE QUAD INAK, AKO JE POPISOVANÉ V POKYNY, INAK TO MÔŽE BYŤ NEBEZPEČNÉ PRE JEHO POUŽÍVATEĽA PRED PRVÝM POUŽITÍM
- ŠTVORKOLKY SI POZORNE PREČÍTAJTE POKYNY SPOLU S TIPMI NA BEZPEČNÚ JAZDU. UISTITE SA, ŽE ROZUMIETE VŠETKÝM POKYNOM.
- ZVLÁŠTNE POZORNOSŤ VENUJTE ŠTÍTKOM S VÝSTRAHAMI ZOBRAZENÝMI NA VAŠOM ATV.
- NIKDY NEPOUŽÍVAJTE ŠTVORKOLKU BEZ SPRÁVNEJ PRÍPRAVY.
- Vyhnite sa jazde po spevnených povrchoch, vrátane chodníkov, príjazdových ciest, parkovísk alebo ulíc.
- Štvorkolka je určená na používanie jednou osobou bez cestujúcich.
- Nikdy nepoužívajte štvorkolku na verejných uliciach, cestách, diaľniciach alebo na nespevnených alebo štrkových cestách. Vozidlo je určené len na jazdu mimo verejných komunikácií.
- Nikdy neovládajte svoju štvorkolku bez dobre padnúcej motocyklovej prilby. Mali by ste tiež nosiť okuliare na ochranu očí, rukavice, čižmy, košeľu alebo bundu s dlhým rukávom a dlhé nohavice.
- Nikdy nekonzumujte alkohol alebo iné drogy pred alebo počas jazdy.
- Obmedzte jazdu v kopcoch, ktoré sú pre vás alebo vaše vozidlo príliš strmé. Cvičte na menších kopcoch predtým, ako sa pokúsite o väčšie.
- Nikdy neupravujte svoj Quad nesprávnou inštaláciou alebo používaním príslušenstva.
- Pred použitím svoju štvorkolku vždy skontrolujte, aby ste sa uistili, že pri jazde nebude predstavovať žiadne nebezpečenstvo.
- Vždy dodržiavajte intervaly pravidelných kontrol Quad popísané v tomto návode.
- Počas jazdy majte vždy obe ruky na riadidlách a obe nohy na stupačkách ATV.
- Vždy dodržujte správne postupy skrutkovania popísané v návode. Nacvičte si otáčanie pri nízkych rýchlostiach predtým, ako to urobíte pri vyšších rýchlostiach. Nikdy neuhýbajte pri prekročení rýchlosti.
- Nikdy nedovoľte nepľoletým, aby nabíjali váš Quad.
- Nikdy nedovoľte nepľoletým osobám obsluhovať váš Quad.
- Pred prepravou štvorkolky vždy vypnite vozidlo.
- Upozornite deti a ľudí v blízkosti vozidla, aby sa príliš nepribližovali a nedotýkali sa pohyblivých častí a miest štvorkolky, ktoré sa môžu zohriať, ako napríklad motor.

VŠEOBECNÉ PARAMETRE VOZIDIEL

- Maximálna rýchlosť: 25 km/h
- Nosnosť: ~ 90 kg
- Doba nabíjania: 8-10 h
- Kapacita batérie: 20 Ah / 48V (4x12V)
- Kolesá: 7/8" (palce v závislosti od verzie)
- Regulácia rýchlosti: 2/3 prevodové stupne (v závislosti od verzie)
- Pohon: reťaz / diferenciál (v závislosti od verzie)

Nabíjanie a údržba batérie:

- Každé vozidlo je vybavené batériami a vyhradenými nabíjačkami.
- Pre nabíjanie vozidla pripojte nabíjačku k inštalačnej zásuvke vo vozidle a potom k zdroju napájania (220/230 V - v tomto poradí).
- Požadovaná doba plného nabíjania je 8 až 10 hodín.
- Ak sa vozidlo dlhší čas nepoužíva, jeho batériu je potrebné nabiť aspoň raz za mesiac.
- Nabíjajte svoje vozidlo v bezpečných miestnostiach/oblastiach. Udržujte nabíjačku riadne čistú. Ak je puzdro poškodené alebo je vypálený obvod nabíjačky, nepoužívajte ju. Ak chcete kúpiť nový, kontaktujte svojho predajcu.
- Používajte iba vyhradenú originálnu nabíjačku.

Ako udržať dlhú výdrž batérie?

Predvolená doba úplného nabitia je 8 až 10 hodín. Pri prvom vybití nabíjajte vozidlo aspoň 12 hodín. Počas používania vozidla by každé nabitie malo pozostávať z úplného cyklu (takmer úplné vybitie, t.j. vozidlo nemá silu sa pohybovať = úplné nabitie batérie).

Údržba motora a hlavného ovládača:

- Skontrolujte stav kabeláže a krytu/krytu ovládača. Uvoľnené skrutky krytu môžu tiež nepriaznivo ovplyvniť jeho činnosť.
- Skontrolujte uvoľnenie skrutiek, ktoré držia kryt spolu a káblové spojenia. Ak sa vyskytnú nejaké anomálie, opravte ich.

PREČÍTAJTE SI BEZPEČNOSŤ VOZIDLA POKYNY NIŽŠIE

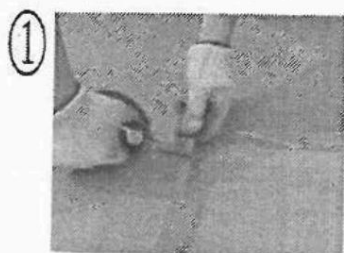
- Vozidlo bolo určené pre osoby staršie ako 16 rokov.
- Osoby s hmotnosťou nad 120 kg alebo ľahšou, prepravujúce balíky presahujúce prípustnú celkovú hmotnosť, by toto vozidlo nemali používať.
- Pred jazdou si pozorne prečítajte tento návod.
- Pred jazdou dôkladne skontrolujte vozidlo v súlade s návodom na obsluhu.
- Po každom použití nabíjačku vypnite.
- Po každom použití vypnite vozidlo.
- Pred jazdou sa uistite, že vozidlo nemá žiadne uvoľnené, uvoľnené časti.
- Vyhnite sa kríkom, piesku, ťažkému blatu, vode.

JE TO ZAKÁZANÉ

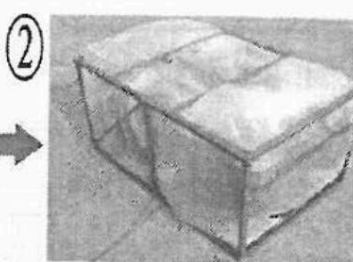
- Používanie vozidla v daždi.
- Ponechanie batérií v blízkosti ohňa a horľavých materiálov.
- Ponechanie nabíjačky na vlhkých a mokrých miestach.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

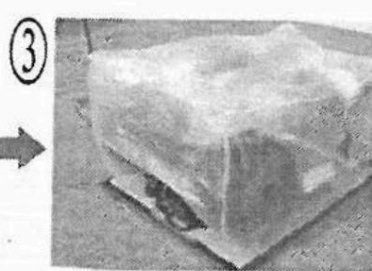
Problém	Pravdepodobná príčina	Riešenie problému
Žiadne napájanie/reakcia na zmenu polohy zapalovania	- Poistka nie je nainštalovaná alebo je poškodená. - Spínač zapalovania nie je v polohe ON. - Batéria nie je pripojená. - Batéria je vybitá. 1. Plyn je	- Vymeňte poistku. 2. Vráťte zapalovanie do predchádzajúcej polohy a skúste to znova. - Pripojte batérie k podinštalácii vozidla. - Nabite batériu. - Skontrolujte všetky pripojenia.
Motor nebeží, aj keď vozidlo beží	- poškodený. - Brzdy sú nesprávne nastavené (príliš tesné ku kotúčom). - Motor je poškodený. - Elektrická inštalácia je chybná alebo má uvoľnené spoje. - Hlavný núdzový vypínač je aktivovaný. - Parkovacia brzda je zatiahnutá.	- Skontrolujte pripojenie škrtiacej klapky. - Upravte. - Kontaktujte svojho predajcu. - Skontrolujte elektrické pripojenia. - Vypnite napájanie a počkajte 5 sekúnd - znova zapnite napájanie. - Uvoľnite parkovaciu brzdu.
Pohon nefunguje správne/je nesprávne nastavený	- Brzda je príliš tesná zložené. - Hnacia reťaz je príliš voľná.	- Nastavte brzdový systém. - Upravte napnutie reťaze.
Veľmi nízky dosah	- Batéria nie je dostatočne výkonná. - Nízky tlak v pneumatikách. - Príliš voľná hnacia reťaz.	- Nabite batériu. - Nahustite pneumatiky na optimálnu úroveň. Ak sa pneumatika nedá dohustiť, skontrolujte jej technický stav. 3. Reťaz je príliš voľná.
Nabíjanie nepokračuje.	- Nabíjačka nie je pripojená k zdroju napájania. - Dochádza k automatickému odpojeniu. 3. Nabíjačka je poškodená.	- Skontrolujte, či sú všetky pripojenia správne. - Vyčistite nabíjačku, najskôr pripojte nabíjačku k vozidlu, potom k zdroju napájania. - Ak si chcete kúpiť novú nabíjačku, kontaktujte svojho predajcu.



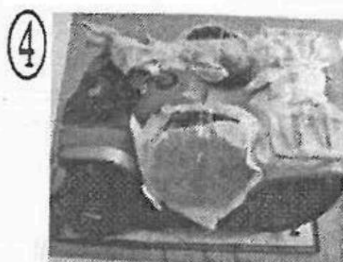
Usuń taśmę z kartonu



Usuń karton



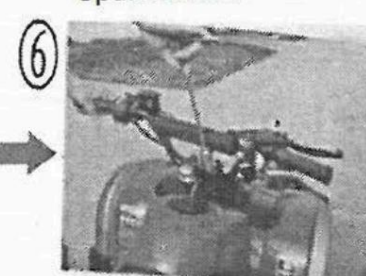
Usuń metalową ramę opakowania



Wyciągnij plastikowe elementy karoserii



Wyciągnij części na zewnątrz



Przykręć i wyreguluj kierownicę



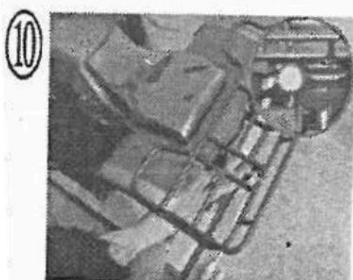
Zainstaluj przednią osłonę zderzaka



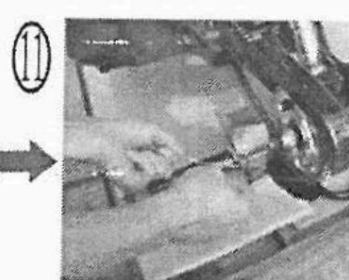
Przykręć przedn bagażnik



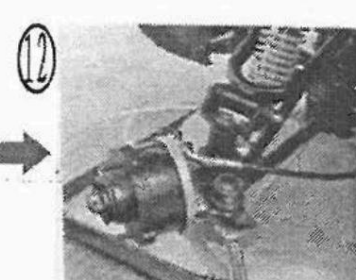
Przykręć mocowanie tylnego bagażnika



Zainstaluj tylną lampę



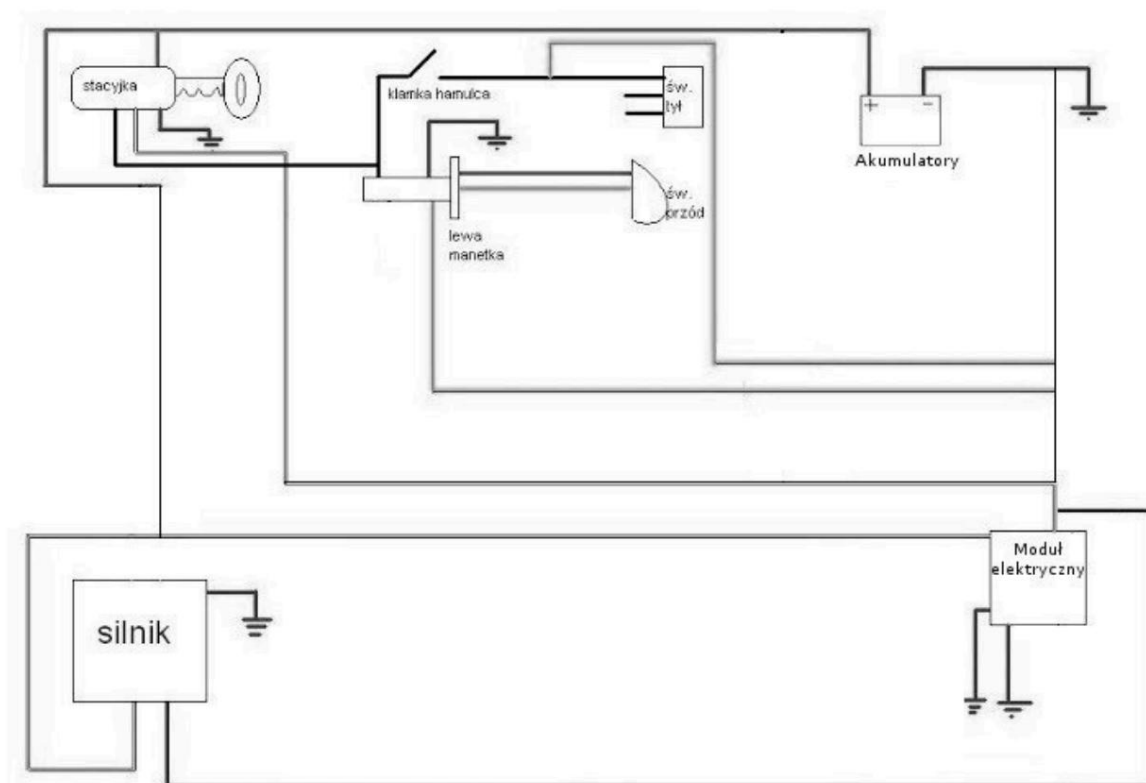
Sprawdź poprawność przeniesienia napędu



Dokładnie dokręć śruby



SCHÉMA ELEKTRICKEJ INŠTALÁCIE



UPOZORNENIA VÝSTRAŽNÉ ŠTÍTKY

UWAGA

Nieprawidłowe użytkowanie pojazdu typu ATV może skutkować obrażeniami ciała a nawet śmiercią

TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ PO DROGACH PUBLICZNYCH



Nie ruszaj bez szkolenia lub instruktażu.
Zawsze używaj kasku oraz odzieży ochronnej.
Nie wsiadaj na ATV po spożyciu alkoholu lub narkotyków.
Dzieciom poniżej 16 roku życia nie wolno samodzielnie obsługiwać pojazdu. Jazda bez opieki osoby dorosłej może doprowadzić do uszkodzeń ciała a nawet śmierci.
Jazda z pasażerem zmienia balans i sterowność pojazdu.
Zawsze przestrzegaj lokalnych zasad ruchu.
Przed jazdą dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi pojazdu i stosuj się do postanowień w niej zapisanych.
Dostosuj rodzaj jazdy do rodzaju pojazdu, ukształtowania terenu i warunków atmosferycznych. Zwróć uwagę na rodzaj nawierzchni. Niewłaściwa wpływa na obsługę oraz kontrolę nad pojazdem.

TO NIE JEST ZABAWKA

OSTRZEŻENIE

NIEPRAWIDŁOWE CIŚNIENIE W OPONACH MOŻE SPOWODOWAĆ UTRATĘ KONTROLI
UTRATA KONTROLI MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNY URAZ LUB ŚMIERĆ

PRAWIDŁOWE CIŚNIENIE W KOŁACH: ZIMNA OPONA PRZÓD +0.5 PSI	MAKSYMALNE BEZPIECZNE OBCIĄŻENIE: 90kg (200lbs)
--	--



UWAGA!!!

TYLKO BENZYNA - MAX 95 OKTANÓW
WYŁĄCZ SILNIK PODCZAS
TANKOWANIA

ZAGROŻENIE WYBUCEM!!!

**TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ
PO DROGACH PUBLICZNYCH**

KONTROLUJ NAPIĘCIE I SMAROWANIE ŁAŃCUCHA

• NAPIĘCIE ŁAŃCUCHA - 25MM LUZ



UWAGA

Nieprawidłowe użytkowania pojazdu typu ATV może skutkować obrażeniami ciała a nawet śmiercią

**TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ
PO DROGACH PUBLICZNYCH**



Nie ruszaj bez szkolenia lub instruktażu

Używaj kasku oraz odzieży ochronnej

Nie wsiadaj na ATV po spożyciu alkoholu lub narkotyków

Jazda na quadzie dzieci poniżej 16 roku życia może doprowadzić do wypadku.

Jazda z pasażerem zmienia balans i sterowność pojazdu



Dostosuj rodzaj jazdy do rodzaju pojazdu, ukształtowania terenu i warunków atmosferycznych. Zwróć uwagę na rodzaj nawierzchni. Niewłaściwa wpływa na obsługę oraz kontrolę nad pojazdem.

TO NIE JEST ZABAWKA

Osobné ochranné prostriedky:

- Na vozidlo by mala dohliadať iba osoba, ktorá je oboznámená s návodom na obsluhu zariadenia. Používateľ je povinný používať predpísaný odborný odev a osobné ochranné prostriedky.

ODPORÚČANÉ PROSTRIEDKY OSOBNEJ OCHRANY ZAHŔŇAJÚ NAPRIEKLAD:

- Ochranné okuliare a slúchadlá,
- Prostriedky na ochranu hlavy a tváre, napr.
- brnenie...
-
-

VAROVNÉ NÁLEPKY A SYMBOLY:



ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Neštartujte ani nevymieňajte diely, keď sú mokré alebo vlhké.
- Dodržiavajte vhodné opatrenia na ochranu pred otrasmí.
- Neobsluhujte zariadenia ani neinštalujte diely mokrými rukami.
- Pred začatím práce skontrolujte izoláciu vodičov.



RIZIKO POŽIARU A POPÁLENIA

- Pri výmene alebo nabíjaní vždy zariadenie vypnite Pri výmene dielov sa
- nepribližujte so zapálenou cigaretou alebo iným potenciálnym zdrojom plameňa alebo iskier.
- Výmenné operácie vykonávajte iba v dobre vetraných miestnostiach.
- Rozliate tekutiny ihneď a s náležitou opatrnosťou utrite,



ČASTI A KOMPONENTY ZARIADENIA MÔŽU BYŤ HORÚCE

- Počas prevádzky sa zariadenie a jeho komponenty zahrievajú na veľmi vysokú teplotu. Dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali horúcich miest, kým ich teplota neklesne na bezpečnú úroveň.



ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Nepoužívajte zariadenie vo vlhkom alebo vlhkom stave bez vhodnej ochrany proti úrazu elektrickým prúdom.
- Nevykonávajte výmeny mokrými rukami.
- Pred začatím práce skontrolujte izoláciu vodičov.



POZOR!

- Pred použitím si vždy skontrolujte technický stav vozidla a príslušenstva, ktoré budete používať, aby nedošlo k nehode.
- Nezapínajte zariadenie, keď je odpojené od
- elektrickej siete. Pri nabíjaní cez sieťovú zásuvku buďte opatrní.



HLADINA HLUKU!

- Pri používaní zariadenia je potrebné overiť, či nehrozí nebezpečenstvo zdraviu nepriaznivej hladiny hluku. Faktory ovplyvňujúce skutočné hladiny hluku (expozície) zahŕňajú aj charakteristiky miestnosti



ODPADY:

- Použité zariadenie sa nesmie likvidovať s iným odpadom. Pošlite ich do príslušného spracovateľského zariadenia v súlade s platnými miestnymi predpismi.
- Selektívny zber domového odpadu a jeho spracovanie prispieva k ochrane životného prostredia a znižuje vypúšťanie škodlivých látok do ovzdušia a povrchových vôd.
- Informácie o spracovaní môžete získať od miestnych úradov alebo od predajcu.

POZOR!

Uvedené varovné informácie, označenia, prevádzkové pokyny, možné nebezpečenstvá a uvedené preventívne opatrenia slúžia len na informačné a všeobecné účely. Je do značnej miery na používateľovi, aby určil, či prijal všetky potrebné opatrenia na zabránenie nehodám a nebezpečenstvám, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku mnohých premenných, ktoré sú mimo kontroly vyššie uvedených faktorov. publikácií. Informácie obsiahnuté v tejto brožúre sú doplnené o označenia, nálepky, výstražné informácie a dodatočnú dokumentáciu, ktorá je súčasťou zakúpených produktov/náhradných dielov.



FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

ELEKTROMOS QUAD 1000-1500 W

MODELLEKHEZ:

HB-ATV1000A

HB-ATV1000B

HB-ATV1000C

HB-ATV1500D

Kedves Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy cégünk termékét választotta, és gratulálunk a jó választáshoz. Egy amatőr szabadidő-járművet biztosítunk Önnek, amely felejthetetlen élményben lesz része.

A jármű használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. A kézikönyv tartalmazza a szükséges információkat a jármű karbantartásával és megfelelő működésével kapcsolatban.

A megfelelő üzemeltetés és karbantartás biztosítja a biztonságos vezetést, minimalizálja a jármű működési problémáit, és hosszú ideig jó állapotban tartja a motort. Szolgáltatási és műszaki információkért forduljon közvetlenül az eladóhoz. Kellemes használatot kívánunk vásárolt járművéhez.



Figyelem

1. A jármű használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. Ne engedje, hogy a járművet olyan személyek használják, akik nem ismerik ezt a dokumentációt.
2. Ne vezesse a járművet maximális sebességgel; soha ne vezessen ivás után alkohol és egyéb bódító anyagok.
3. Ez a termék megfelel az importáló ország törvényeinek és előírásainak.
4. Mindig viseljen sisakot és könyök-/térdvédőt.

Telepítési/összeszerelési sorrend:

1. Távolítsa el a kartondobozt
2. Szerelje fel a kormányt
3. Rögzítse a szükséges csavarokat
4. Szerelje be a lökhárítót
5. Csavarja fel a jármű kerekeit
6. Szereljen fel porvédőt/sárvédőt
7. Helyezze be az akkumulátort/újratölthető akkumulátort

- Az összeszerelés részletes leírása (lépésről lépésre) a kézikönyv végén található.

A biztonság fenntartásának kezdeti követelményei:

1. Legyen különösen óvatos a megfelelő helyeken elhelyezett figyelmeztető táblák szerint.
2. Ismerkedjen meg a biztonsági szabályokkal.
3. Ismerkedjen meg a lehetséges szennyező anyagok minimális kibocsátásával.
4. Ügyeljen az elektromos igényekre.

Az elektromos motor műszaki adatai (HB-ATV1000A, HB-ATV1000B, HB-ATV1000C):

- Motor: 1000W – 48V
- Névleges fordulatszám: 3200 fordulat/perc/ 3800 fordulat/perc (opcionális)

Az elektromos motor műszaki adatai (HB-ATV1500D):

- Motor: 1500W – 48V
- Névleges fordulatszám: 3200 fordulat/perc/ 3800 fordulat/perc (opcionális)

Felfüggesztés:

- Fékek (elől/hátul): Tárcsa/tárcsa
- Amortizáció (elől/hátul): Rugó
- Gumiabroncsok (elől/hátul): 16x8-7/16x8-7
- Erőátvitel: lánc/hajtótengely (opcionális).

Méretek:

- A jármű tömege (szállítástól függően): 101 kg
- A jármű tömege csomagolással (szállítástól függően): 112 kg
- Csomagolás: doboz, karton
- A doboz hozzávetőleges méretei: 132x82x44

Más:

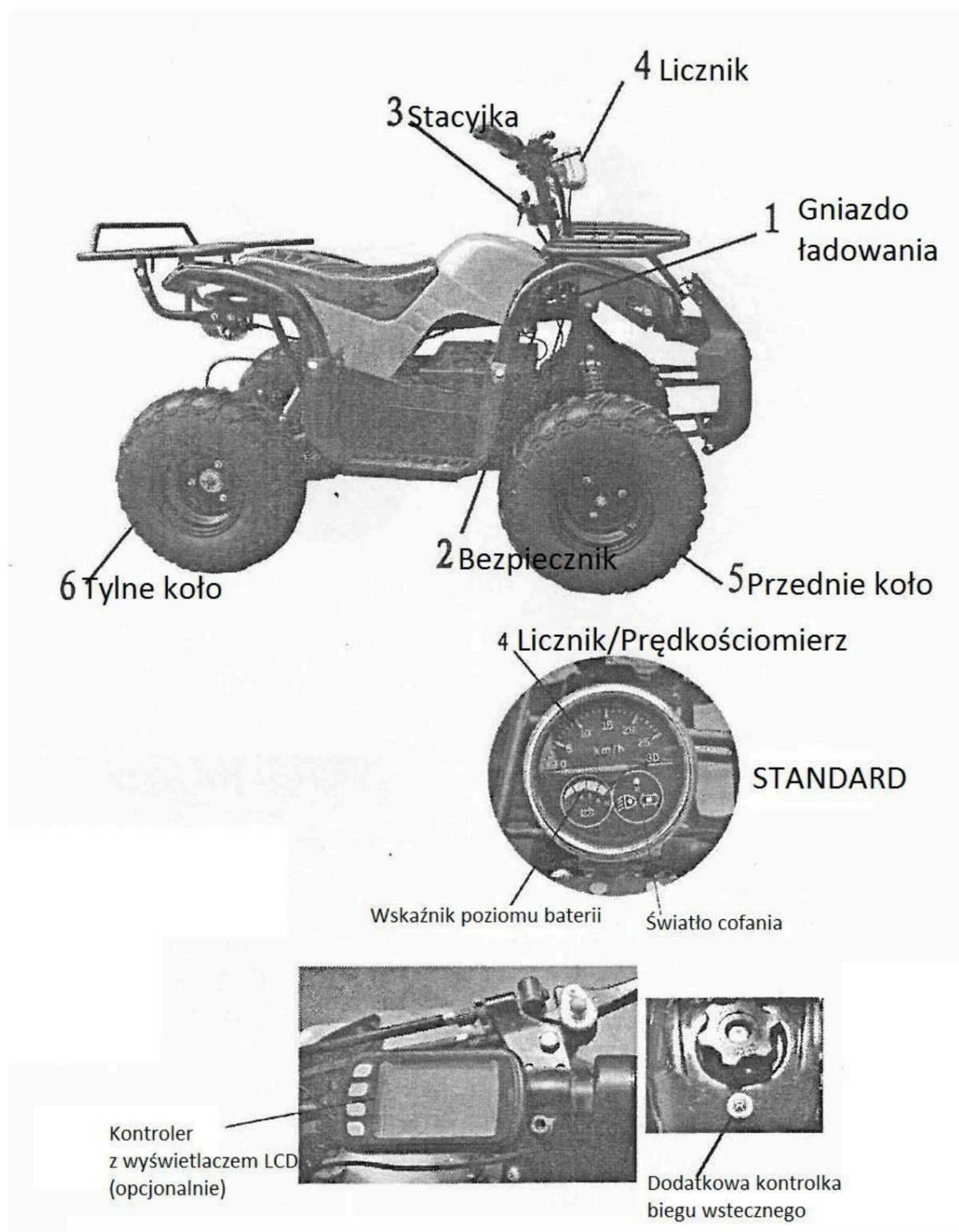
- Maximális sebesség: 25 km/h
- Maximális terhelhetőség: ~ 90 kg

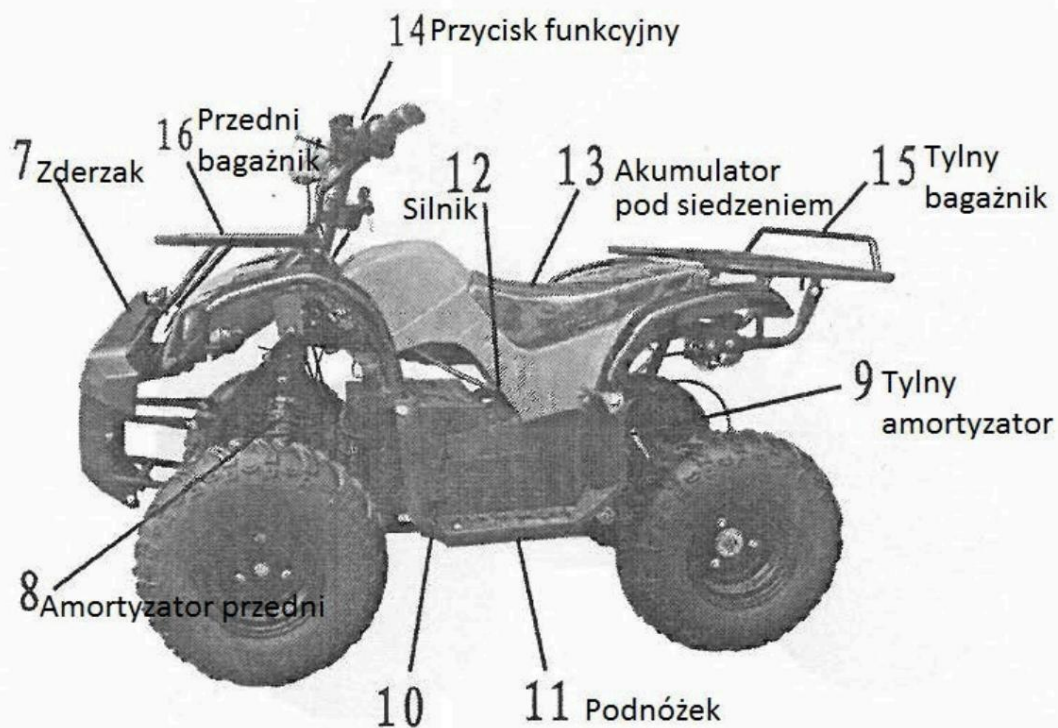
ZAJSZINT:

Hangnyomásszint	38dB(A)
Hangteljesítmény szintje	52dB(A)
Lehetséges mérési hiba	3,56 dB(A)

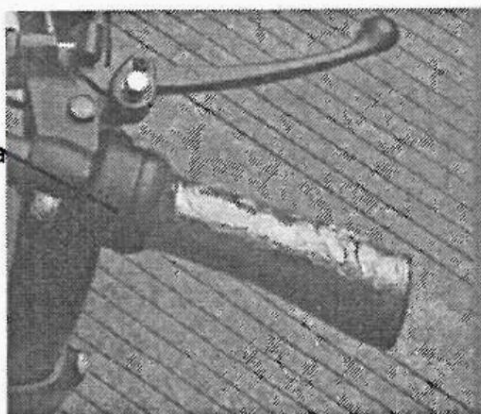
A FENTI INFORMÁCIÓK LEHETŐVÉ TESZIK, HOGY A GÉP FELHASZNÁLÓJA JOBBAN ÉRTÉKELHET
A GÉPJÁRMŰ HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ VESZÉLY ÉS KOCKÁZAT

A GÉPJÁRMŰT EGY FELNÖTTEKNEK VAGY GYIMÁNAK KELL HASZNÁLNI ÉS HASZNÁLHATJA – A KÉZIKÖNYVET ÉS A GÉPJÁRMŰ MOTORAIT
ISMERTE.

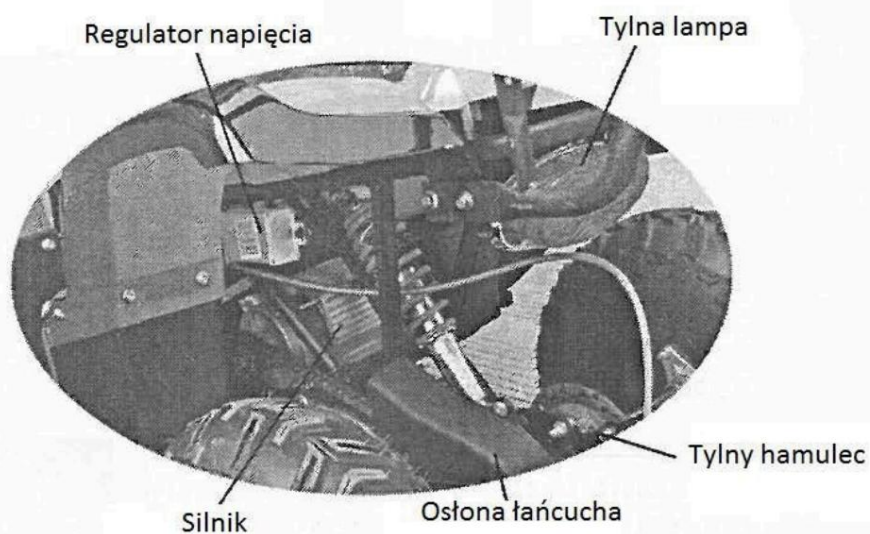




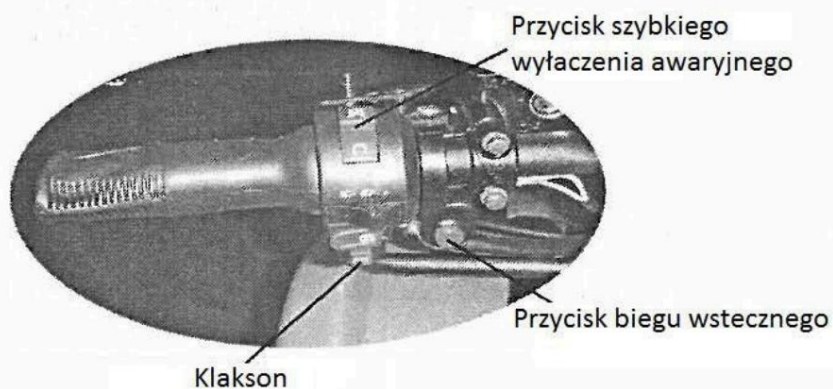
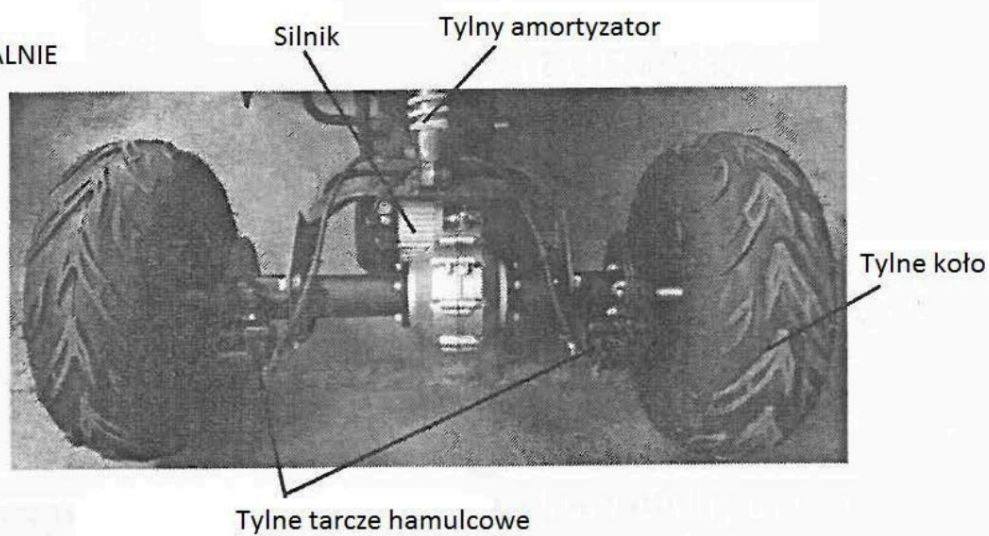
17
Manetka
gazu



STANDARD



OPCJONALNIE

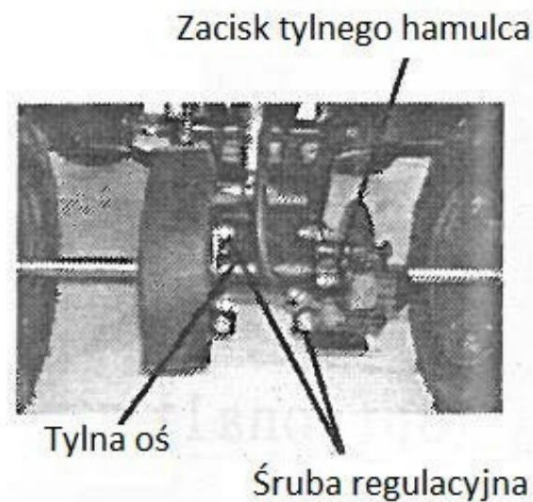


Hajtáslánc beállítása

Előnyök:

- a) Alumíniumötvözetből készült elemek. b) Kiváló minőség.
- c) Ez az elrendezés hatékonyan lehetővé teszi az elülső és a párhuzamosság szabályozását hátsó tengely.

Kiigazítások elvégzése:



Rossz állapotú vagy helytelenül beállított láncsal való közlekedés súlyos sérülést okozhat. Mindig ellenőrizze, állítsa be és tartsa megfelelő állapotban a hajtóláncot.

Fékrendszer ellenőrzése

A fékrendszert vezetés előtt mindig ellenőrizni kell.

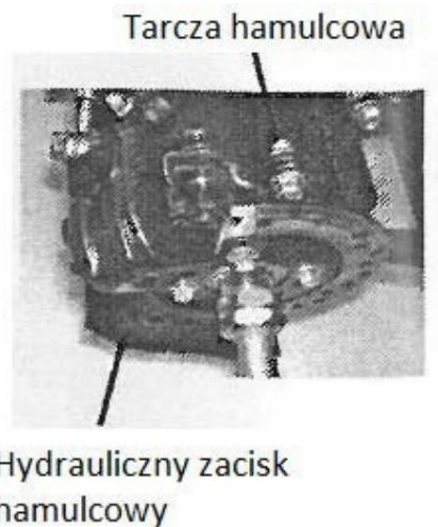
- a) Ellenőrizze a főfékhengert a megfelelő szint ellenőrzéséhez olaj/folyadék.
- b) Ellenőrizze a fékrendszer szivárgását. c) Ellenőrizze a fékpofákat, hogy nincsenek-e rajta sérülések/repedések. d) Ellenőrizze a féktárcsa kopását. e) A kar meghúzásakor ellenőrizze a fékkar megfelelő játékát.

Fékfolyadék:

Ellenőrizze a fékfolyadék szintjét a főfékhengerben, amely a jobb oldali fékkaron található. Győződjön meg arról, hogy a szintje megfelelő. Ha szükséges, töltsen fel a megfelelő szintre. A fékbetétek elhasználódásával a fékfolyadék szintje is csökkenhet. A fékek állapotát rendszeresen ellenőrizni kell.

Figyelem

- A fékfolyadék erősen irritáló, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Érintkezés esetén a területet alaposan öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- A fékrendszerben lévő fékfolyadék kőolaj alapú folyadék. Soha ne keverje más kenőanyagokkal, például szilikonolajjal. Ellenkező esetben fennáll a fékrendszer károsodásának kockázata.



Az elektromos szerelés kezelőelemei:

Biztosíték: A jármű használata előtt ellenőrizze a biztosítékot. Ha a biztosítékot eltávolítják vagy kiégik, a jármű áramellátása megszakad.

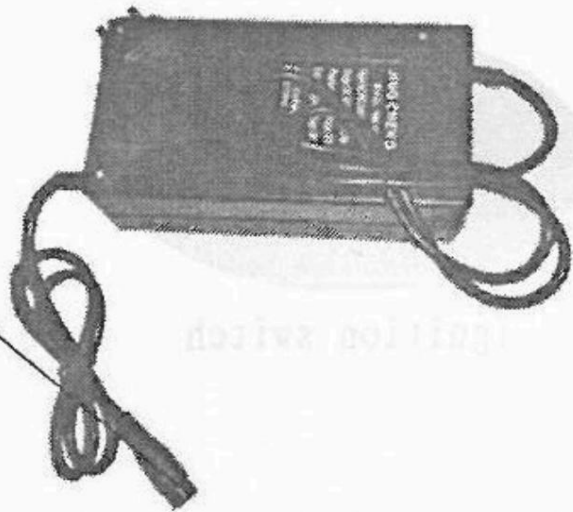
Bezpiecznik



Töltőaljzat: Ha az akkumulátorok lemerülnek, használja a dobozban található töltőt. Csatlakoztassa a töltőt az áramforráshoz és a járműben lévő töltőaljzathoz (lásd az alábbi ábrát).



Gniazdo ładowania



Töltő:

- Bemeneti feszültség: AC110-240V – 50/60 Hz
- Kimeneti feszültség: DC 48V : 1,0 – 3,0 A
- Ripple AC feszültség: 59V
- Hullámos AC feszültség: 55V

Gázkar:

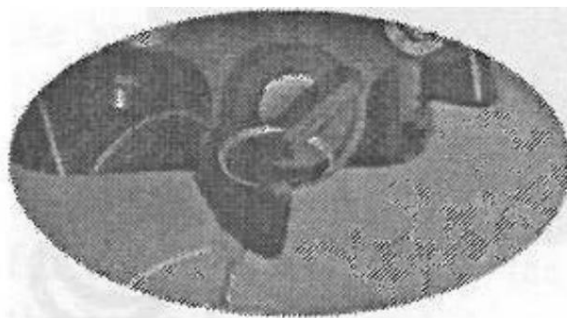
Sima sebességszabályozást biztosít. A fogantyú kiindulási helyzettől való elmozdításával szabályozzuk a jármű sebességét.



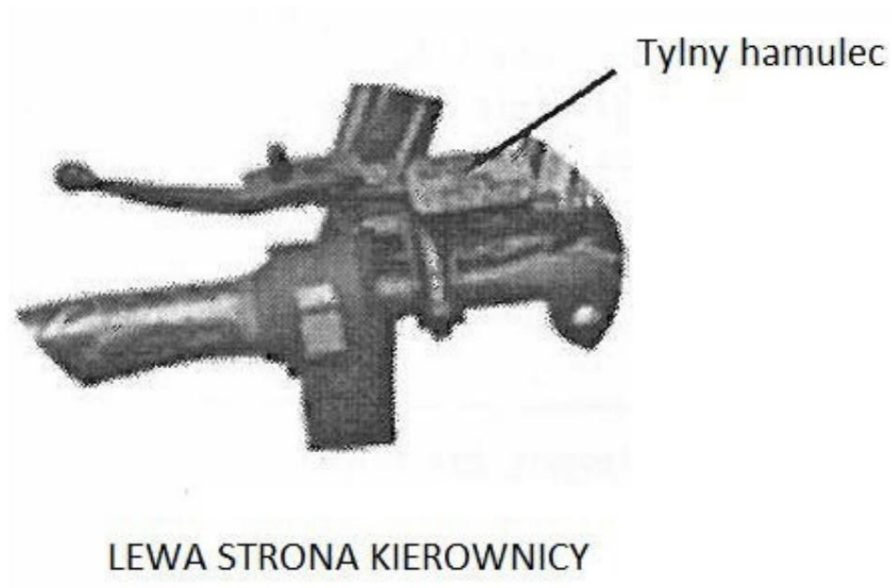
Gyújtáskapcsoló: Két állása van (BE/KI). A kulcs behelyezése és a pozíció beállítása után

BE, a jármű

elindul. Ha a helyzetet OFF állásba állítja, a jármű és az elektromos feszültség kikapcsol.



Stacyjka



Akkumulátor:

- Zárt ólom-savas akkumulátor (48V, 20Ah/20 HR): 4 x
- $12\text{ V} = 48\text{ V}$ Állandó feszültségterhelés Ciklusok/
- használati feltételek: 14,0 – 15,0 V Kezdeti
- töltőáram: kevesebb, mint 2,5 A
-



Figyelem:

- Tűz, robbanás vagy égési sérülés veszélye.
- Ne szedje szét, melegítse 250 C fölé.
- Ne okozzon rövidzárlatot, töltsé zárt, eredeti "tartályban" erre a célra szolgáló töltővel.

Driver:

- Üzemi feszültség: 36-72V
- Üzemi áram: 30-47 A
- Hűtés: passzív, levegős
- Alkalmazható motorsorozatokra: (1000-1500W)

Saját biztonságának ellenőrzése a vezetési elégedettség, valamint az egészség- és életbiztonság garanciája. Kérjük, viseljen megfelelő ruházatot és védőfelszerelést a biztonsága érdekében.

A collection of firefighting protective equipment. At the top left are three yellow and black striped gloves. To their right are two red and black striped gloves. Further right is a grey, cross-shaped object, likely a part of a breathing apparatus. Below the yellow gloves is a brown and grey helmet. In the center is a black full-body protective suit with reflective silver stripes on the legs. To the right of the suit is a grey and black breathing mask. Below the helmet is a single black and grey glove. To the right of the suit is a black and white patterned boot.

Minden fent leírt ellenőrzési lépés szükséges, mert vezetés közben veszély áll fenn. Kérjük, hajtsa végre a fent leírt folyamatok mindegyikét, mielőtt elindulna, és járjon el a biztonsági előírásoknak megfelelően, mivel a vezetés sérüléseket okozhat, és segít megóvni az életet és egészséget. A jármű felületére elhelyezett figyelmeztető matrica fontos biztonsági információkat tartalmaz. A felhasználónak teljesen meg kell értenie azokat. Ha nem tartja be a biztonsági szabályokat, sérülések, extrém esetekben akár halál is előfordulhat.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- NE HASZNÁLJA A QUADOT A LEÍRÁSBAN KÍVÜL UTASÍTÁSOK, EGYÉB VESZÉLYES LEHET A FELHASZNÁLÓJÁRA, MIELŐTT A QUAD ELSŐ HASZNÁLATÁT
- HASZNÁLJA, FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, A BIZTONSÁGOS VEZETÉSI TANÁCSOKAT. Győződjön meg róla, hogy MINDEN UTASÍTÁST MEGÉRTÉ.
- KÜLÖNÖS FIGYELMET FIGYELJ AZ ATV-ÉN FELTÜNTETŐ FIGYELMEZTETŐ CÍMKÉKRA.
- SOHA NE HASZNÁLJON QUADOT MEGFELELŐ ELŐKÉSZÍTÉS NÉLKÜL.
- Kerülje a kövezett felületeken való vezetést, beleértve a járdákat, felhajtókat, parkolókat vagy utcákat.
- A quad egy személy általi használatra készült, utasok nélkül.
- Soha ne használja ATV-jét nyilvános utcákon, utakon, autópályákon vagy burkolatlan vagy kavicsos utakon. A jármű kizárólag közutakon történő levezetésre szolgál.
- Soha ne üzemeltesse ATV-jét jól illeszkedő motoros bukósisak nélkül. Szemvédelmet, kesztyűt, csizmát, hosszú ujjú inget vagy kabátot és hosszú nadrágot is viselnie kell.
- Soha ne fogyasszon alkoholt vagy más kábítószer vezetési előtt vagy közben.
- Korlátozza a vezetést olyan dombokon, amelyek túl meredek Önnek vagy járművének. Gyakoroljon kisebb dombokon, mielőtt nagyobbakkal próbálkozna.
- Soha ne módosítsa a Quad-ot szakszerűtlen felszereléssel vagy tartozékok használatával.
- Használat előtt mindig ellenőrizze az ATV-t, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem jelent veszélyt vezetés közben.
- Mindig tartsa be a Quad ebben a kézikönyvben leírt időszakos ellenőrzési időközeit.
- Menet közben mindig tartsa mindkét kezét a kormányon, és mindkét lábát az ATV lábtartóján.
- Mindig kövesse a kézikönyvben leírt helyes csavarozási eljárásokat. Gyakorolja a kanyarodást alacsony sebességgel, mielőtt nagyobb sebességgel tenné. Soha ne kanyarodjon gyorsra gyorsítás közben.
- Soha ne engedje, hogy kiskorúak töltsék Quadját.
- Soha ne engedje, hogy kiskorúak kezeljék Quadját.
- Az ATV szállítása előtt mindig kapcsolja ki járművét.
- Figyelmeztesse a gyerekeket és a jármű közelében tartózkodókat, hogy ne menjenek túl közel, és ne érintsék meg az ATV mozgó részeit és helyeit, amelyek felforrósodnak, például a motort.

A JÁRMŰVEK ÁLTALÁNOS PARAMÉTEREI

- Maximális sebesség: 25 km/h
- Terhelhetőség: ~ 90 kg
- Töltési idő: 8-10 óra
- Akkumulátor kapacitása: 20 Ah / 48V (4x12V)
- Kerekek: 7/8" (coll a verziótól függően)
- Sebességszabályozás: 2/3 fokozat (változattól függően)
- Hajtómű: Lánc / Differenciálmű (verziótól függően)

Akkumulátor töltés és karbantartás:

- Minden jármű akkumulátorral és dedikált töltővel van felszerelve.
- A jármű töltéséhez csatlakoztassa a töltőt a jármű beépítési aljzatához, majd az áramforráshoz (220/230V - ebben a sorrendben).
- A szükséges teljes töltési idő 8-10 óra.
- Ha a járművet hosszabb ideig nem használják, az akkumulátort havonta legalább egyszer fel kell tölteni. Töltse fel járművét
- biztonságos helyiségekben/területeken. Tartsa megfelelően
- tisztán a töltőt. Ha a ház megsérült vagy a töltőáramkör kiégett, ne használja. Lépjen kapcsolatba kereskedőjével, ha újat szeretne vásárolni.
- Csak a dedikált, eredeti töltőt használja.

Hogyan tartható fenn az akkumulátor hosszú élettartama?

Az alapértelmezett teljes töltési idő 8-10 óra. Az első lemerüléskor töltse a járművet legalább 12 órán keresztül. A jármű használatának ideje alatt minden töltésnek egy teljes ciklusból kell állnia (majdnem teljes lemerülés, azaz a járműnek nincs mozgásereje = teljes akkumulátortöltés).

A motor és a fővezérlő karbantartása:

- Ellenőrizze a vezetékek és a vezérlő burkolatának/házának állapotát. A ház meglazult csavarjai is hátrányosan befolyásolhatják a működését.
- Ellenőrizze a házat összetartó csavarok meglazulását és a kábelcsatlakozásokat. Ha bármilyen rendellenesség fordul elő, javítsa ki azokat.

A JÁRMŰ BIZTONSÁGOS VEZETÉSÉHEZ OLVASSA EL EZT ÚTMUTATÓ ALÁBBI

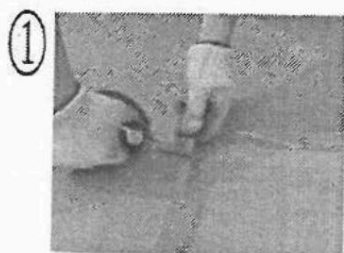
- A járművet 16 éven felüliek számára tervezték.
- A 120 kg-ot meghaladó vagy annál könnyebb személyek, akik a megengedett össztömeget meghaladó csomagokat szállítanak, nem használhatják ezt a járművet.
- Vezetés előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.
- Vezetés előtt alaposan vizsgálja meg a járművet a használati útmutató szerint.
- Minden használat után kapcsolja ki a töltőt.
- Minden használat után kapcsolja ki a járművet.
- Indulás előtt győződjön meg arról, hogy a járműnek nincsenek laza, laza alkatrészei.
- Kerülje a bokrokat, homokot, nehéz iszapot, vizet.

TILOS

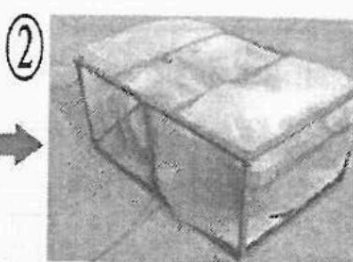
- A jármű használata esőben.
- Hagyja az akkumulátorokat tűz és gyúlékony anyagok közelében.
- Hagyja a töltőt nedves, nedves helyen.

HIBAELHÁRÍTÁS

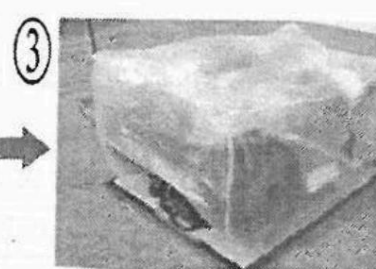
Probléma	Valószínű oka	A probléma megoldása
Nincs áramellátás/reakció a gyújtáshelyzet megváltoztatására	1. A biztosíték nincs beszerelve vagy sérült. 2. A gyújtáskapcsoló nincs ON állásban. 3. Az akkumulátor nincs csatlakoztatva. 4. Az akkumulátor lemerült 1.A	1. Cserélje ki a biztosítékot 2. Fordítsa vissza a gyújtást az előző helyzetbe, és próbálja újra. 3. Csatlakoztassa az akkumulátorokat a jármű részegységéhez. 4. Töltse fel az akkumulátort. 5. Ellenőrizze az összes csatlakozást.
A motor nem jár annak ellenére, hogy a jármű jár	fojtószelep sérült. 2. A fékek rosszul vannak beállítva (túl szorosan a tárcsákhoz). 3. A motor megsérült. 4. Az elektromos berendezés hibás vagy laza csatlakozásokkal rendelkezik. 5. A fő vészleállító kapcsoló aktiválva van. 6. A rögzítőfék be van kapcsolva.	1. Ellenőrizze a fojtószelep csatlakozását. 2. Állítsa be. 3. Vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval. 4. Ellenőrizze az elektromos csatlakozásokat. 5. Kapcsolja ki a készüléket, és várjon 5 másodpercet, majd kapcsolja vissza. 6. Engedje el a rögzítőféket.
A meghajtó nem működik megfelelően/ helytelenül van beállítva	1. A fék túl szoros összehajtogatva. 2. A hajtólánc túl laza.	1. Állítsa be a fékrendszert. 2. Állítsa be a lánc feszességét.
Nagyon alacsony tartomány	1. Az akkumulátor nem elég erős. 2. Alacsony guminyomás. 3. A hajtólánc túl laza.	1. Töltse fel az akkumulátort. 2. Fújja fel az abroncsokat az optimális szintre. Ha a gumiabroncsot nem lehet újra felfújni, ellenőrizze annak műszaki állapotát. 3. A lánc túl laza.
A töltés nem folytatódik.	1. A töltő nincs áramforráshoz csatlakoztatva. 2. Automatikus lekapcsolás történik. 3. A töltő sérült.	1. Ellenőrizze, hogy minden csatlakozás megfelelő-e. 2. Tisztítsa meg a töltőt, először csatlakoztassa a töltőt a járműhöz, majd az áramforráshoz. 3. Vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, ha új töltőt szeretne vásárolni.



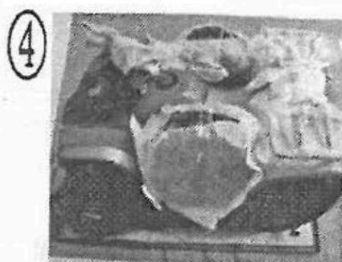
Usuń taśmę z kartonu



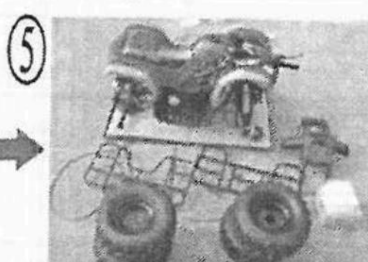
Usuń karton



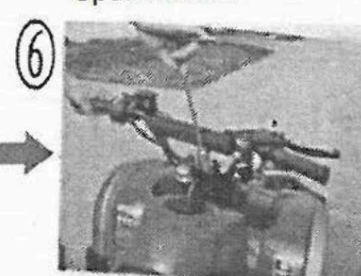
Usuń metalową ramę opakowania



Wyciągnij plastikowe elementy karoserii



Wyciągnij części na zewnątrz



Przykręć i wyreguluj kierownicę



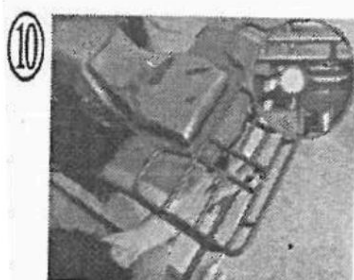
Zainstaluj przednią osłonę zderzaka



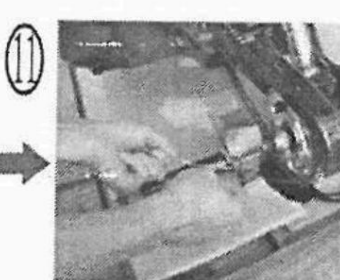
Przykręć przedn bagażnik



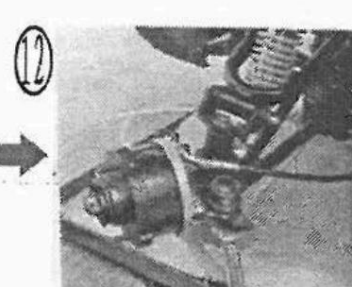
Przykręć mocowanie tylnego bagażnika



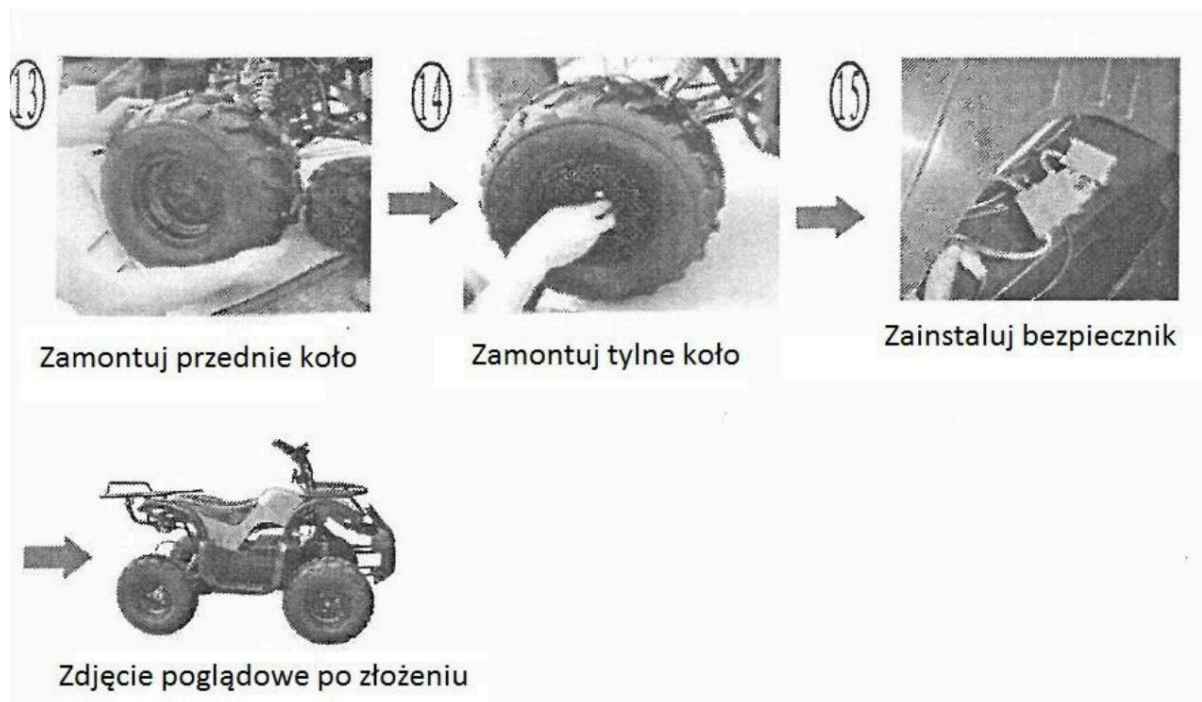
Zainstaluj tylną lampę



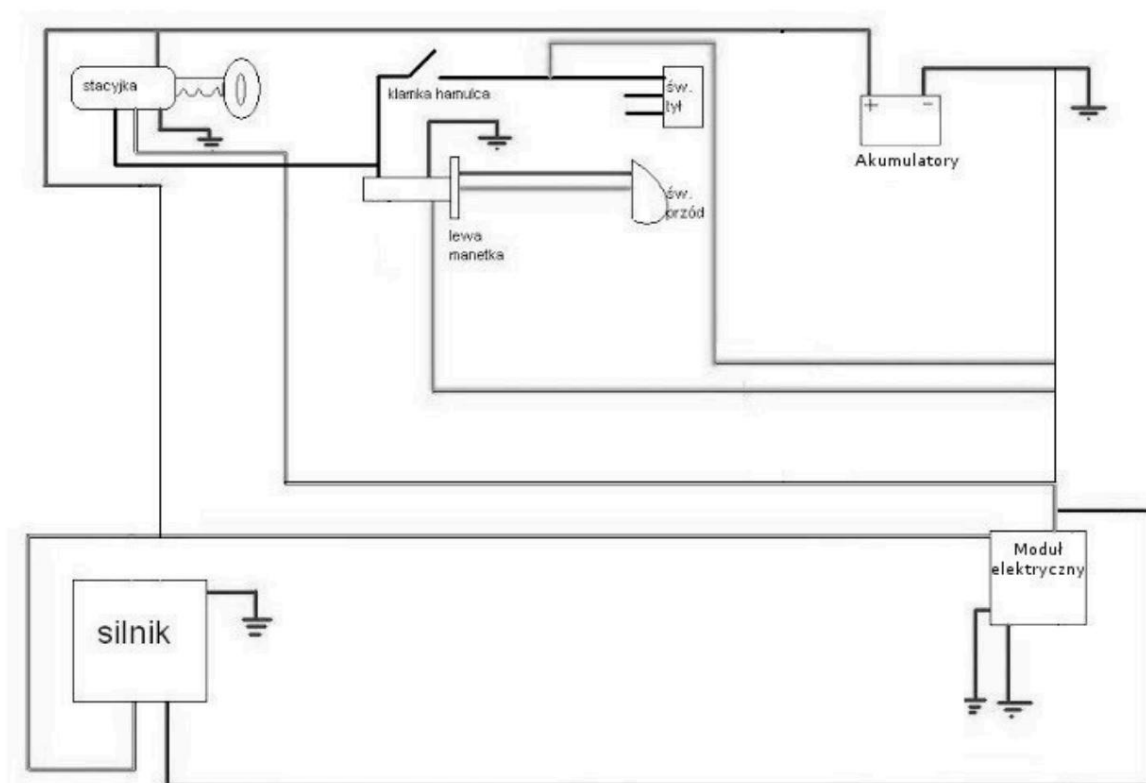
Sprawdź poprawność przeniesienia napędu



Dokładnie dokręć śruby



ELEKTROMOS TELEPÍTÉSI rajz



UWAGA

Nieprawidłowe użytkowanie pojazdu typu ATV może skutkować obrażeniami ciała a nawet śmiercią

TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ PO DROGACH PUBLICZNYCH



Nie ruszaj bez szkolenia lub instruktażu.
Zawsze używaj kasku oraz odzieży ochronnej.
Nie wsiadaj na ATV po spożyciu alkoholu lub narkotyków.
Dzieciom poniżej 16 roku życia nie wolno samodzielnie obsługiwać pojazdu. Jazda bez opieki osoby dorosłej może doprowadzić do uszkodzeń ciała a nawet śmierci.
Jazda z pasażerem zmienia balans i sterowność pojazdu.
Zawsze przestrzegaj lokalnych zasad ruchu.
Przed jazdą dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi pojazdu i stosuj się do postanowień w niej zapisanych.
Dostosuj rodzaj jazdy do rodzaju pojazdu, ukształtowania terenu i warunków atmosferycznych. Zwróć uwagę na rodzaj nawierzchni. Niewłaściwa wpływa na obsługę oraz kontrolę nad pojazdem.

TO NIE JEST ZABAWKA

OSTRZEŻENIE

NIEPRAWIDŁOWE CIŚNIENIE W OPONACH MOŻE SPOWODOWAĆ UTRATĘ KONTROLI
UTRATA KONTROLI MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNY URAZ LUB ŚMIERĆ

PRAWIDŁOWE CIŚNIENIE W KOŁACH: ZIMNA OPONA PRZÓD +0.5 PSI	MAKSYMALNE BEZPIECZNE OBCIĄŻENIE: 90kg (200lbs)
--	--



UWAGA!!!

TYLKO BENZYNA - MAX 95 OKTANÓW
WYŁĄCZ SILNIK PODCZAS
TANKOWANIA

ZAGROŻENIE WYBUCEM!!!

TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ PO DROGACH PUBLICZNYCH

KONTROLUJ NAPIĘCIE I SMAROWANIE ŁAŃCUCHA

• NAPIĘCIE ŁAŃCUCHA - 25MM LUZ



UWAGA

Nieprawidłowe użytkowania pojazdu typu ATV może skutkować obrażeniami ciała a nawet śmiercią

**TYM POJAZDEM NIE MOŻNA JEŹDZIĆ
PO DROGACH PUBLICZNYCH**



Nie ruszaj bez szkolenia lub instruktazu

Używaj kasku oraz odzieży ochronnej

Nie wsiadaj na ATV po spożyciu alkoholu lub narkotyków

Jazda na quadzie dzieci poniżej 16 roku życia może doprowadzić do wypadku.

Jazda z pasażerem zmienia balans i sterowność pojazdu



Dostosuj rodzaj jazdy do rodzaju pojazdu, ukształtowania terenu i warunków atmosferycznych. Zwróć uwagę na rodzaj nawierzchni. Niewłaściwa wpływa na obsługę oraz kontrolę nad pojazdem.

TO NIE JEST ZABAWKA

Egyéni védőfelszerelés:

- A járművet csak olyan személy felügyelheti, aki ismeri a készülék használati utasítását. A felhasználó köteles az előírt speciális ruházatot és egyéni védőfelszerelést használni.

AZ AJÁNLOTT SZEMÉLYI VÉDŐFELSZERELÉS BEÉPÍTETT PÉLDÁUL:

- Védőszemüvegek és fejhallgatók,
- Fej- és arcvédő felszerelések, pl. páncél...
-
-
-

FIGYELMEZTETŐ MATRICÁK ÉS SZIMBÓLUMOK:



ÁRAMÜTÉS!

- Ne indítsa el és ne cserélje ki az alkatrészeket, ha nedves vagy nedves.
- Tartsa be a megfelelő ütés elleni védelmi intézkedéseket.
- Ne működtesse a készülékeket és ne szerelje fel az alkatrészeket nedves kézzel.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a vezetékek szigetelését.



TŰZ ÉS ÉGÉS VESZÉLYE

- Cseré vagy töltés közben mindig kapcsolja ki a készüléket. Az alkatrészek cseréjekor ne közelítsen meggyújtott cigarettával vagy más potenciális láng- vagy szikraforrással.
- A csereműveleteket csak jól szellőző helyiségekben végezze.
- A kiömlött folyadékot azonnal és kellő gondossággal törölje fel,



A BERENDEZÉS ALKATRÉSZEI ÉS ALKATRÉSZEI MELEGEK LEHETNEK

- Működés közben a készülék és alkatrészei nagyon magas hőmérsékletre melegsznek fel. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a forró pontokat, amíg a hőmérsékletük nem csökkent a biztonságos szintre.



ÁRAMÜTÉS!

- Ne használja a készüléket nedves vagy nyirkos környezetben megfelelő áramütés elleni védelem nélkül.
- Ne végezzen cserét nedves kézzel.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a vezetékek szigetelését.



FIGYELEM!

- Használat előtt mindig ellenőrizze a jármű műszaki állapotát és a balesetmegelőzés érdekében használni kívánt tartozékokat.
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha az ki van húzva.
- Legyen óvatos, amikor a konnektoron keresztül tölt.



ZAJSZINT!

- A berendezés használatakor ellenőrizni kell, hogy fennáll-e az egészségre kedvezőtlen zajszint veszélye. A tényleges zajszintet (expozíciót) befolyásoló tényezők közé tartoznak a helyiség jellemzői is



HULLADÉKGAZDÁLKODÁS:

- A használt berendezéseket nem szabad más hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, továbbítsa azokat a megfelelő feldolgozó létesítménybe a vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően.
- A háztartási hulladék szelektív gyűjtése és feldolgozása hozzájárul a környezet védelméhez és csökkenti a káros anyagok légkörbe és felszíni vizekbe jutását.
- A feldolgozásra vonatkozó információk a helyi hatóságoktól vagy az eladótól szerezhetők be.

FIGYELEM!

A felsorolt figyelmeztetések, jelölések, használati utasítások, lehetséges veszélyek és jelzett óvintézkedések csak tájékoztató jellegűek és általános célokat szolgálnak. Nagyrészt a felhasználón múlik, hogy eldöntse, megtett-e minden szükséges óvintézkedést a balesetek és veszélyek elkerülése érdekében, amelyek a fent említett tényezőkön kívül eső számos változó eredményeként felmerülhetnek. kiadványok. A jelen prospektusban található információkat jelölések, matricák, figyelmeztető információk és a vásárolt termékekhez/alkatrészekhez mellékelt kiegészítő dokumentáció egészítik ki.

Europejska Deklaracja Zgodności

EU Declaration of Conformity

Niniejszym oświadczamy,

We herewith declare

ZHEJIANG YONGKANG HUABAO ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD

*ADD:No. 39, Weitai Road, Phase 2 Industry Function Sub-Area, Zhiying
Town, Yongkang, Zhejiang, China*

że poniżej oznaczony produkt na podstawie jego konstrukcji i budowy jak również w wersji przez nas sprzedawanej odpowiada zasadniczym wymagom bezpieczeństwa i ochrony środowiska zawartym w dyrektywach WE.

That the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EU Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

W przypadku wszelkich nieuprawnionych zmian produktu niniejsze oświadczenie traci ważność.

In case of alteration of the product, not agreed upon by us, this declaration will cease to be valid.

Oznaczenie produktu:

Product Description:

QUADY ELEKTRYCZNE

ELECTRIC ATV (ALL TERRAIN VEHICLE)

Nr modelu:

Model No.:

HB-EATV01, HB-EATV02, HB-EATV03, HB-EATV04, HB-EATV05, HB-ATV800A,
HB-ATV800B, HB-ATV800D, HB-ATV800K, HB-ATV800N, HB-ATV1000A,
HB-ATV1000B, HB-ATV1000C, HB-ATV1500A, HB-ATV1500B, HB-ATV1500C,
HB-ATV1500D, BS-1500 H8

Odpowiednie dyrektywy WE:

Applicable EC Directives:

Dyrektywa maszynowa WE 2006/42/EC

EC Machinery Directive 2006/42/EC

EMC 2014/30/EU

EMC Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

Zastosowane zharmonizowane normy:

Applicable harmonized standards:

EN ISO 12100:2010

EN 60204:2006 + A1:2009

EN 55014-1:2006+A2:2011

EN 55014-2:2006+A2:2011

Odpowiedzialny za dokumentację:

Responsible for Documents:

YONGKANG BAOYUE VEHICLE CO.,LTD

*ADD:No. 39, HuabaoRoad, Industry Function Sub-Area, Zhiying
Town, Yongkang, Zhejiang, China*

Data i miejsce:

Date and Place:

Zhiying Town, China, 23.07.2021

永康市宝悦车业有限公司
YongKang Baoyue Vehicle Co., Ltd.